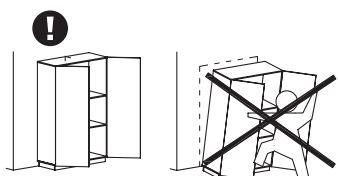
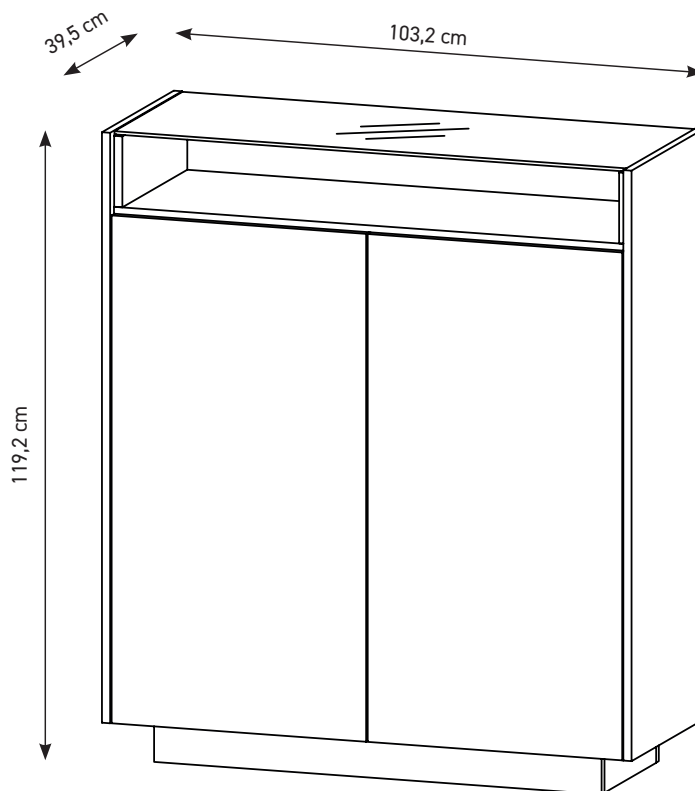
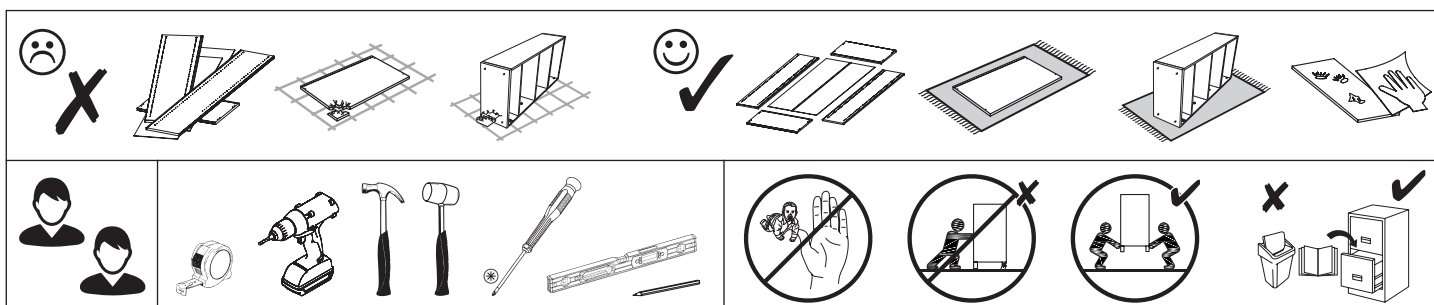


- PL Instrukcja montażu  
 DE Montageanleitung  
 NL Handleiding voor de montage  
 TR Montaj talimatı  
 FR Notice de montage  
 CZ Montážní návod  
 HU Szerelési útmutató  
 GB Assembly instructions  
 RU Инструкция по монтажу  
 IT Istruzioni di montaggio  
 SK Návod na montáž  
 RO Instrucțiuni de montaj  
 ES Instrucciones de montaje  
 PT Instruções de montagem

Producent - Produzent - Üretici - Producteur - Výrobce -  
 Termelő - Producer - Produttore - Producător - Productor  
**MEBLE LASKI KACZOROWSKA SP.K.**  
 Laski, ul. Kępińska 21, 63-620 Trzcinica  
 meble-laski@meble-laski.com.pl



2026-02-25





**PL** Przed rozpoczęciem montażu mebla wszystkie elementy należy sprawdzić czy nie są uszkodzone. W przypadku wykrycia uszkodzenia elementu należy odstąpić od montażu mebla i złożyć reklamację. Nie wolno przekraczać podanych maksymalnych wartości obciążenia. W innym przypadku można mebel uszkodzić lub zniszczyć.

Przed zawieszeniem mebla, lub przymocowaniem go do ściany (w celu zabezpieczenia przed przewróceniem), sprawdź wcześniej rodzaj i wytrzymałość ściany. Wybierz odpowiednie kotki i wkręty do rodzaju ściany. W przypadku wątpliwości skontaktuj się ze specjalistą. Montaż musi zostać wykonany przez osobę kompetentną. Meble zawierające płyty drewnopochodne mogą emitować substancje zanieczyszczające do powietrza w pomieszczeniu. Dlatego zaleca się, po zamontowaniu mebli, częste wietrzenie pomieszczenia przez co najmniej cztery tygodnie.

**DE** Vor Beginn der Möbelmontage sollten alle Elemente auf Beschädigungen überprüft werden. Wenn ein Element des Produkts beschädigt ist, installieren Sie das Produkt bitte nicht und reichen Sie eine Beschwerde ein. Überschreiten Sie die angegebenen Maximalbelastungen nicht. Andernfalls kann das Möbelstück beschädigt oder zerstört werden.

Bevor Sie ein Möbelstück an einer Wand aufhängen oder befestigen (um es gegen Umkippen zu sichern), prüfen Sie Art und Tragfähigkeit der Wand. Wählen Sie die für die Wand geeigneten Dübel und Schrauben. Im Zweifelsfall kontaktieren Sie bitte einen Fachmann. Die Montage muss durch eine sachkundige Person ausgeführt werden. Möbel mit Holzwerkstoffplatten können Schadstoffe in die Raumluft abgeben, daher Es wird empfohlen, den Raum nach dem Einbau der Möbel mindestens vier Wochen lang häufig zu lüften.

**FR** Avant de commencer l'assemblage du meuble, tous les éléments doivent être vérifiés pour détecter tout dommage. Si un élément du produit est endommagé, veuillez ne pas installer le produit et déposer une plainte. Ne dépassez pas les charges maximum indiquées. Sinon, le meuble peut être endommagé ou détruit.

Avant de suspendre le meuble ou de le fixer au mur (dans le but d'éviter un renversement), vérifiez au préalable le type et la résistance du mur. Utilisez les chevilles et les vis adaptées au type de mur. En cas de doute, veuillez contacter un spécialiste. Le montage doit être réalisé par une personne compétente. Les meubles contenant des panneaux à base de bois peuvent émettre des substances polluantes dans l'air intérieur. Donc il est recommandé, après l'installation des meubles, d'aérer fréquemment la pièce pendant au moins quatre semaines.

**CZ** Před zahájením montáže nábytku je třeba zkontrolovat poškození všech prvků. Pokud je některý prvek produktu poškozen, zdržte se instalace produktu a podejte stížnost. Nepřekračujte uvedené maximální zatížení. V opačném případě může dojít k poškození nebo zničení nábytku. Před zavěšením nábytku nebo jeho připevněním ke zdi (za účelem zajištění před převrácením) dříve zkontrolujte druh a odolnost stěny. Vyberte k druhu stěny vhodné hmoždinky a šrouby. V případě pochybností kontaktujte specialistu. Montáž musí být provedena kompetentní osobou.

Nábytek obsahující panely na bázi dřeva může uvolňovat znečišťující látky do vnitřního ovzduší. Proto doporučuje se po instalaci nábytku místnost pravidelně větrat po dobu nejméně čtyř týdnů.

**HU** A bútorszerelés megkezdése előtt ellenőrizni kell az összes elem sérülését. Ha a termék bármely eleme megsérült, kérjük, tartózkodjon a termék telepítésétől és nyújtson be panaszt. A megadott maximális terhelési értékeket nem szabad túllépni. Ellenkező esetben a bútor megsérülhet vagy megsemmisülhet.

A bútor felfüggesztése illetve falhoz való rögzítése (megakadályozva ezzel eldőlésének lehetőségét) előtt ellenőrizze a fal faját és a szilárdságát. Megfelelő, a falhoz illő tipliket és csavarokat használjon. Ha kétsége támadna, konzultáljon szakemberrel. A felszerelés csak egy hozzáértő szakember végezheti el. A fa alapú paneleket tartalmazó bútorok szennyező anyagokat bocsáthatnak ki a beltéri levegőbe. Ezért Ajánlott a bútorok beszerelése után legalább négy hétig rendszeresen szellőztetni a helyiséget.

**GB** Before starting the furniture assembly, all elements should be checked for damage. If any element of the product is damaged, please refrain from installing the product and file a complaint. The specified maximum load values must not be exceeded. Otherwise, the piece of furniture may be damaged or destroyed.

Before suspending or fixing furniture to the wall (in order to prevent falling over), check the type and strength of the wall. Select wall plugs and screws appropriate for the given type of the wall. In the case of doubts, contact a specialist. The installation must be performed by a competent person.

Furniture containing wood-based panels can emit polluting substances into the indoor air. Therefore recommended, after installing the furniture, to ventilate the room frequently for at least four weeks.

**SK** Pred začatím montáže nábytku by sa mali skontrolovať všetky prvky, či nie sú poškodené. Ak je ktorýkoľvek prvok výrobku poškodený, neinstalujte výrobok a reklamujte ho. Uvedené hodnoty maximálneho zaťaženia nesmú byť prekročené. V opačnom prípade môže dôjsť k poškodeniu alebo zničeniu nábytku.

Pred zavesením nábytku alebo jeho pripavením na stenu (za účelom zaistenia pred prevrátením) predtým skontrolujte druh a odolnosť steny. Vyberte k druhu steny vhodné hmoždinky a skrutky. V prípade pochybností kontaktujte špecialistu. Montáž musí byť vykonaná kompetentnou osobou. Nábytok obsahujúci dosky na báze dreva môže vyľučovať znečisťujúce látky do vnútorného ovzdušia. Preto odporúča sa po inštalácii nábytku miestnosť pravidelne vetrať aspoň štyri týždne.

**IT** Prima di iniziare l'assemblaggio del mobile, tutti gli elementi dovrebbero essere controllati per danni. Se qualche elemento del prodotto è danneggiato, astenersi dall'installare il prodotto e presentare un reclamo. I valori di carico massimo specificati non devono essere superati. In caso contrario, il mobile potrebbe essere danneggiato o distrutto.

Prima di appendere i mobili, oppure attaccarli al muro (per proteggerli da ribaltamenti), verifica prima la tipologia e resistenza del muro. Scegli i tasselli e viti più adatti per il tipo di muro. In caso di dubbi contattare uno specialista. Il montaggio deve essere fatto da una persona competente. I mobili contenenti pannelli a base di legno possono emettere sostanze inquinanti nell'aria interna. Perciò si consiglia, dopo aver installato i mobili, di aereare frequentemente il locale per almeno quattro settimane.

**NL** Voordat u met de meubelmontage begint, moeten alle elementen op schade worden gecontroleerd. Als een onderdeel van het product beschadigd is, installeer het dan niet en dien een klacht in. Overschrijd de aangegeven maximale belastingen niet. Anders kan het meubelstuk worden beschadigd of vernield.

Voordat u het meubel ophangt of bevestigt tegen de muur (om het te beschermen tegen omvallen) dient u het type en de duurzaamheid van deze muur na te kijken. Maak gebruik van pluggen en schroeven die geschikt zijn voor het type muur. Neem in geval van twijfels contact op met een specialist. De assemblage dient te worden uitgevoerd door iemand met kennis van zaken.

Meubels met panelen op houtbasis kunnen vervuilende stoffen in de binnenlucht uitstoten. Daarom Het is raadzaam om na het plaatsen van het meubilair de ruimte minimaal vier weken regelmatig te ventileren.

**TR** Mobilya montajına başlamadan önce tüm elemanlarda hasar olup olmadığını kontrol edilmelidir. Ürünün herhangi bir parçası hasar görmüşse, lütfen ürünü kurmayın ve şikayette bulunun.

Belirtilen azami yük değerini aşmayınız, aksi takdirde mobilya parçaları zarar görebilir veya kullanılamaz hale gelebilir.

Mobilyayı duvara asmadan veya montaj etmeden önce (devrilmesini önlemek için) duvarın türünü ve dayanıklılığını kontrol edin. Duvara uygun dübelleri ve vidaları seçin. Emin olamamanız durumunda bir uzman ile iletişime geçin. Kurulum yetkilili bir kişi tarafından yapılmalıdır.

Ahşap bazı panelleri içeren mobilyalar iç mekan havasına kirlenici maddeler yayabilir. Öyleyse Mobilyaların kurulumundan sonra odanın en az dört hafta boyunca sık sık havalandırılması önerilir.

**RO** Înainte de a începe asamblarea mobilierului, toate elementele trebuie verificate pentru a nu se deteriorează. Dacă vreun element al produsului este deteriorat, vă rugăm să vă abțineți de la instalarea produsului și să depuneți o reclamație.

Valoriile maxime de sarcină specificate nu trebuie depășite. În caz contrar, piesa de mobilier poate fi deteriorată sau distrusă.

Înainte de suspendarea unei piese de mobilier sau atașarea acestuia la perete (pentru a preveni bascularea), verificați în prealabil tipul și gradul de rezistență a peretelui. Montați dibururile și șuruburile adecvate pentru tipul de perete. În caz de îndoieli, consultați un specialist. Instalarea trebuie să fie efectuată de către o persoană competentă.

Mobilierul care conține panouri pe bază de lemn poate emite substanțe poluante în aerul interior. Prin urmare se recomandă ca, după montarea mobilierului, aerisirea frecventă a încăperii timp de cel puțin patru săptămâni.

**ES** Antes de comenzar el montaje de los muebles, todos los elementos deben comprobarse en busca de daños. Si algún elemento del producto está dañado, absténgase de instalar el producto y presente una queja.

No se deben exceder los valores de carga máxima especificados. De lo contrario, el mueble puede dañarse o destruirse.

Antes de colgar o fijar el mueble en el muro (a fin de proteger contra el vuelco del mueble), compruebe de antemano la naturaleza y la resistencia de la pared. Seleccione tacos y tornillos adecuados para el tipo de la pared. En caso de duda, consulte a un especialista, debiendo efectuar este montaje una persona competente.

Los muebles que contienen paneles de madera pueden emitir sustancias contaminantes al aire interior. Por lo tanto se recomienda, después de instalar los muebles, ventilar la habitación con frecuencia durante al menos cuatro semanas.

**PT** Antes de iniciar a montagem do móvel, todos os elementos devem ser verificados quanto a danos. Se algum elemento do produto estiver danificado, evite instalar o produto e apresente uma reclamação. Os valores de carga máxima especificados não devem ser excedidos. Caso contrário, o móvel pode ficar danificado ou destruído.

Antes de suspender ou fixar móveis à parede (para evitar quedas), verifique o tipo e a resistência da parede. Selecione buchas e parafusos adequados ao tipo de parede. Em caso de dúvida contacte um especialista. A instalação deve ser realizada por uma pessoa competente.

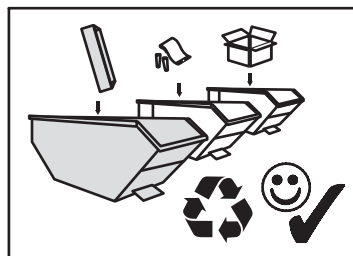
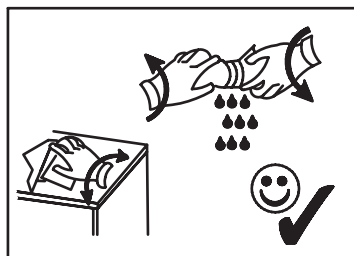
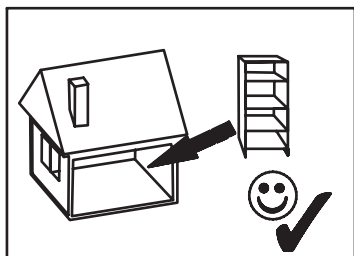
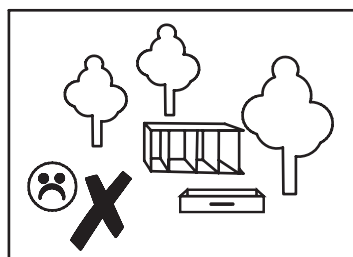
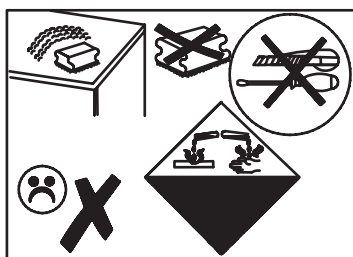
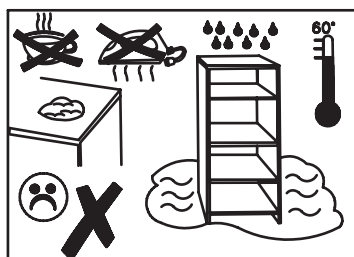
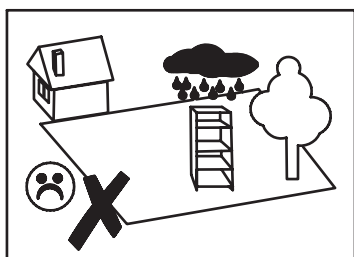
Os móveis que contenham painéis de madeira podem emitir substâncias poluentes para o ar interior. Assim, recomenda-se, após a instalação dos móveis, ventilar o ambiente frequentemente durante pelo menos quatro semanas.

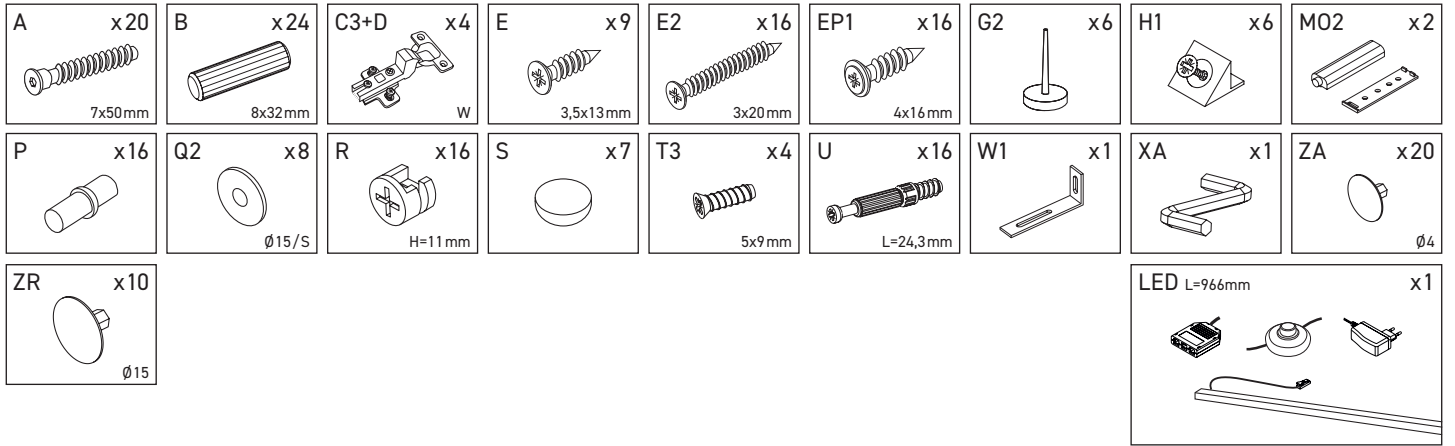
**RU** Прежде чем приступить к сборке мебели, следует проверить все элементы на предмет повреждений. Если какой-либо элемент продукта поврежден, воздержитесь от установки продукта и подайте жалобу.

Указанные максимальные значения нагрузки превышать нельзя. В противном случае предмет мебели может быть поврежден или разрушен.

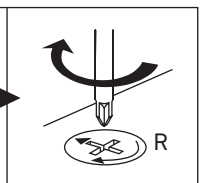
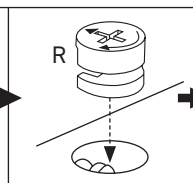
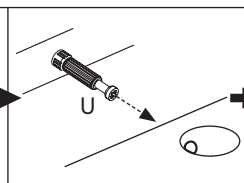
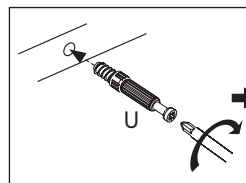
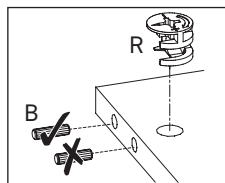
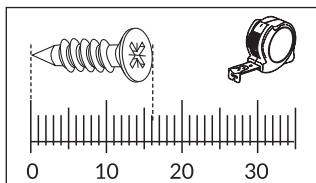
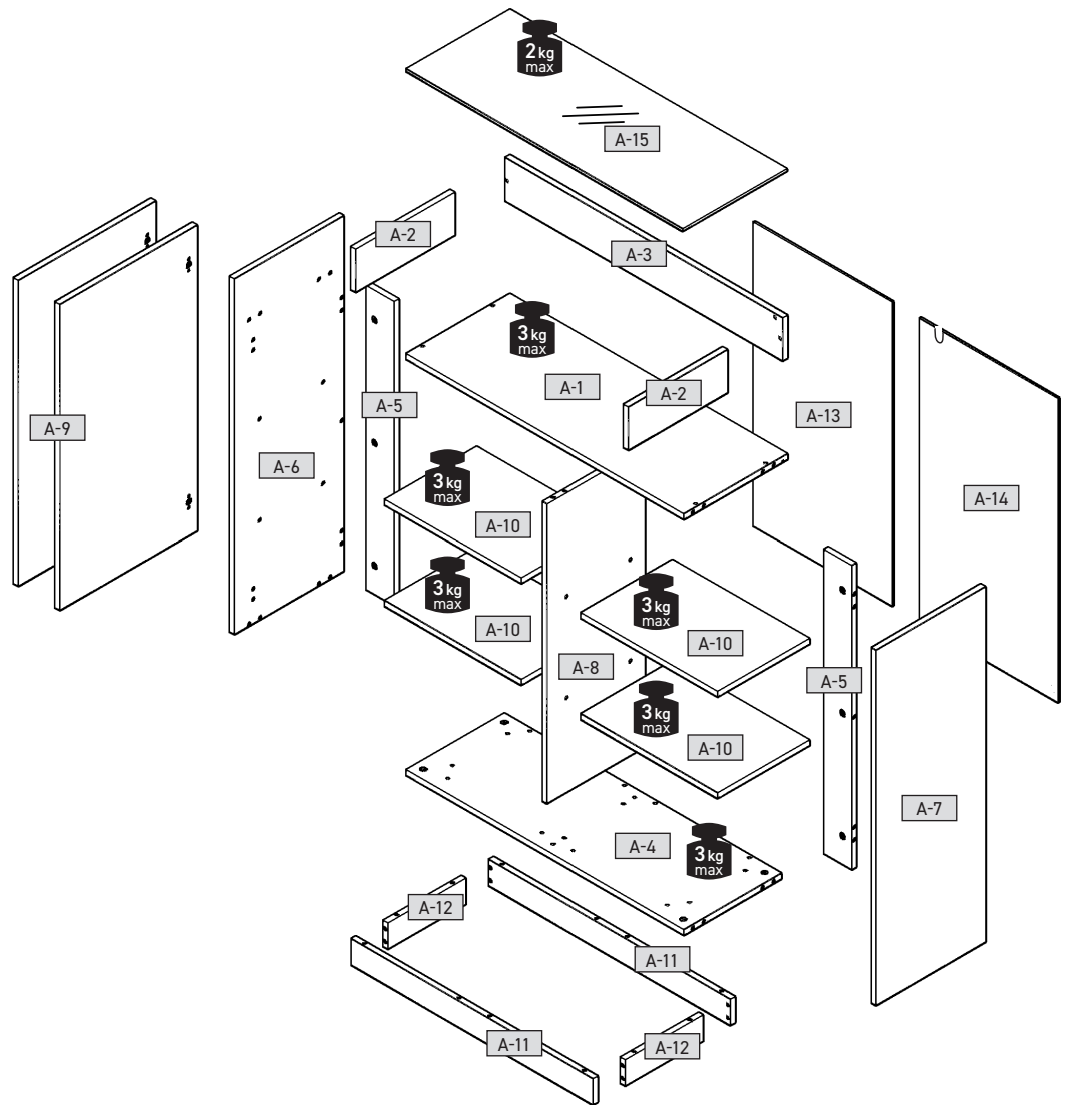
Прежде чем подвешивать или крепить мебель к стене (во избежание падения), проверьте тип и прочность стены. Выбирайте дюбели и шурупы, подходящие для данного типа стены. В случае сомнений обратитесь к специалисту. Установка должна выполняться компетентным лицом.

Мебель, состоящая из древесных плит, может выделять загрязняющие вещества в воздух в помещении. Поэтому рекомендуется после установки мебели часто проветривать помещение в течение как минимум четырех недель.



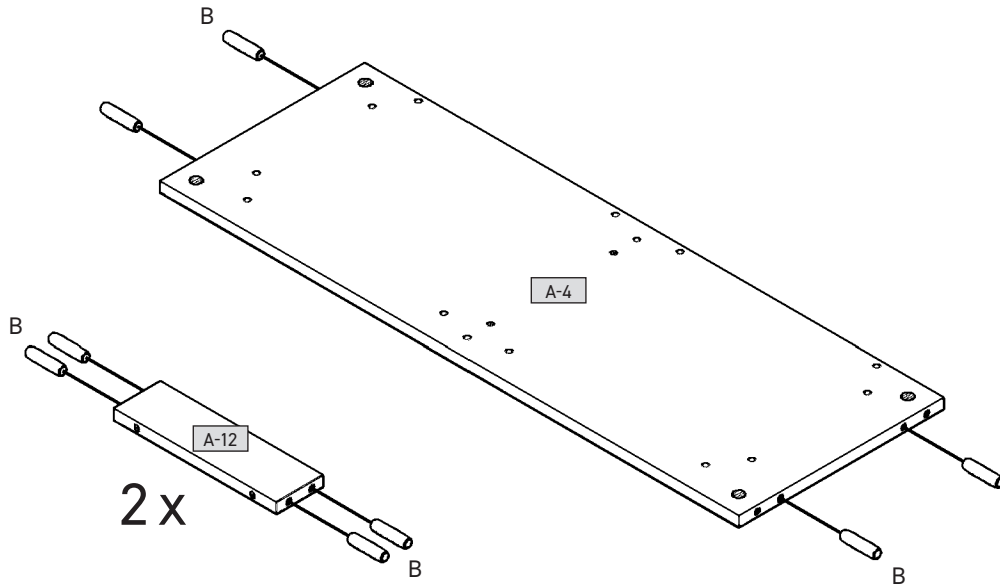
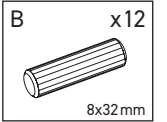


A-1	1000	374	16	x1	1/2
A-2	133	357	16	x2	2/2
A-3	1000	133	16	x1	2/2
A-4	1000	353	16	x1	1/2
A-5	948	100	16	x2	2/2
A-6	1108	395	16	x1	1/2
A-7	1108	395	16	x1	1/2
A-8	933	353	16	x1	1/2
A-9	496	953	16	x2	2/2
A-10	492	330	16	x4	2/2
A-11	872	80	16	x2	2/2
A-12	280	80	16	x2	2/2
A-13	498	995	3	x1	2/2
A-14	498	995	3	x1	2/2
A-15	998	374	6	x1	1/2

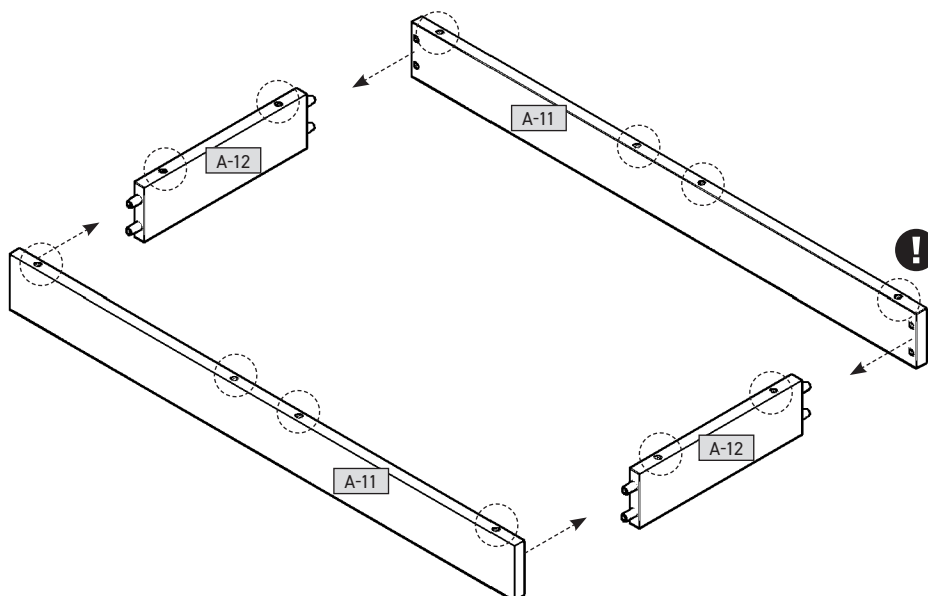




1

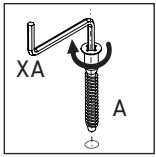
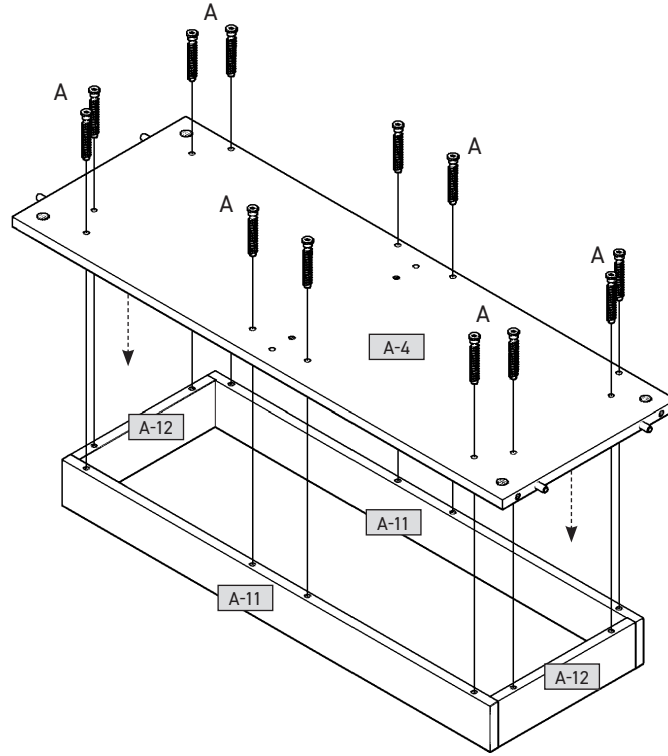
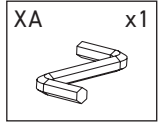
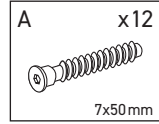


2

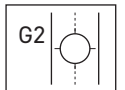
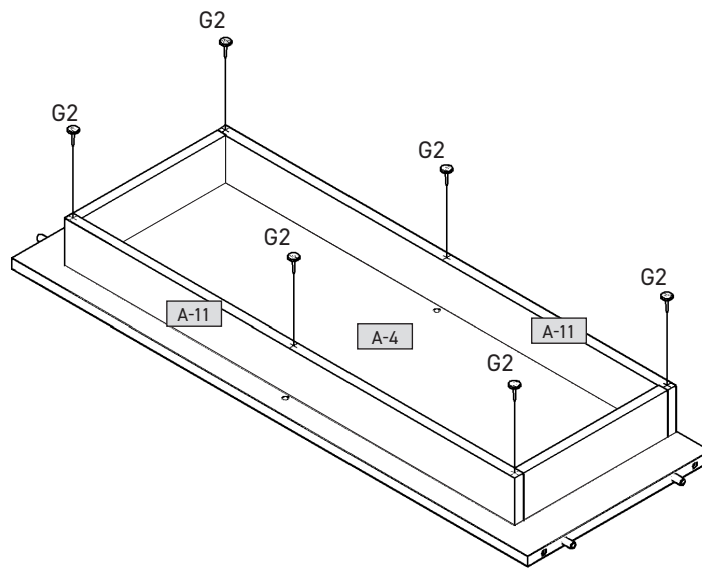
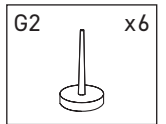




## 3



## 4

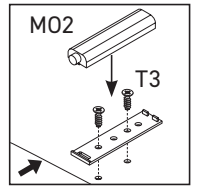
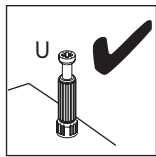
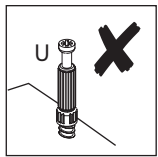
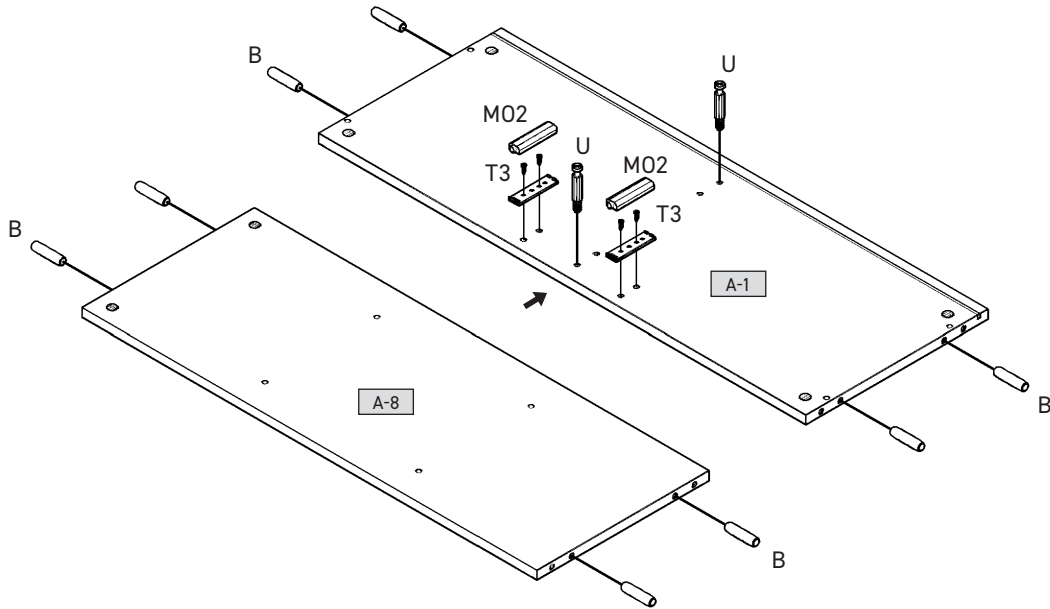




## 5

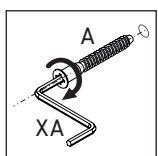
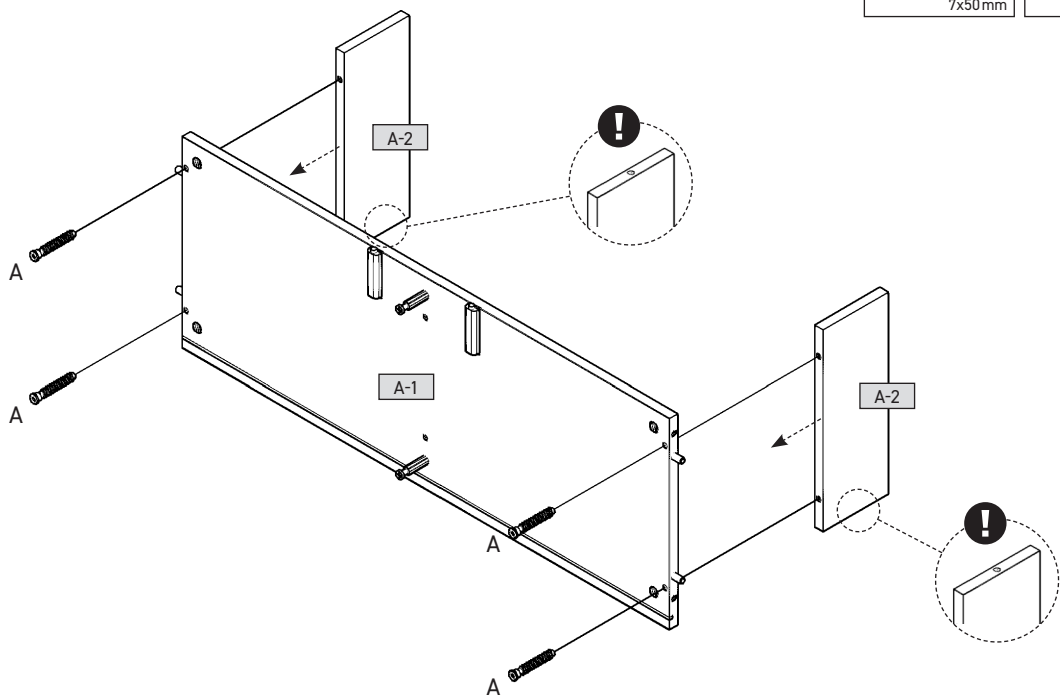


<b>B</b> x8 8x32mm	<b>M02</b> x2	<b>U</b> x2 L=24,3mm	<b>T3</b> x4 5x9mm
-----------------------	---------------	-------------------------	-----------------------



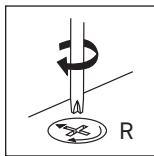
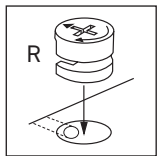
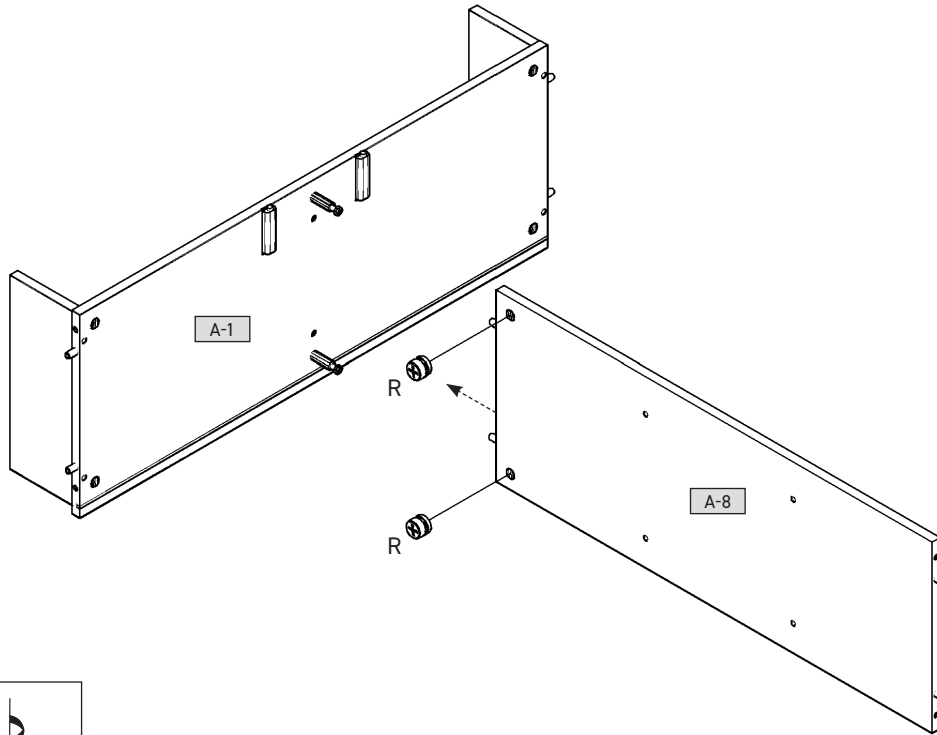
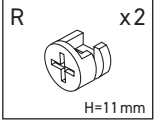
## 6

<b>A</b> x4 7x50mm	<b>XA</b> x1
-----------------------	--------------

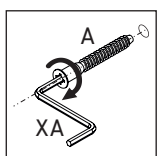
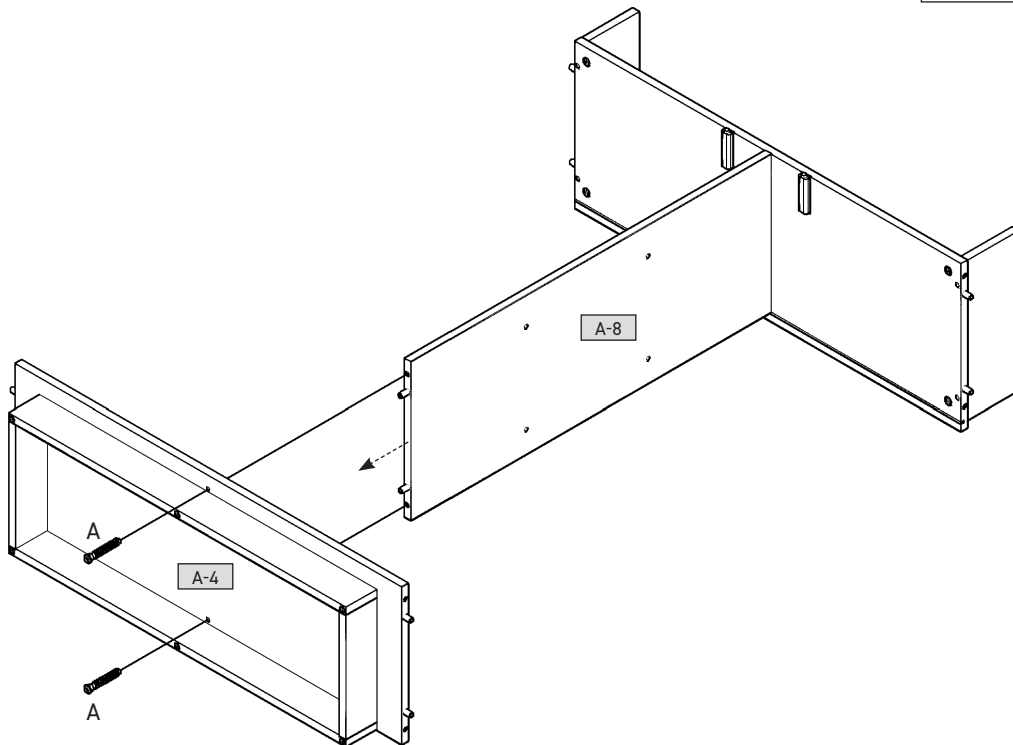
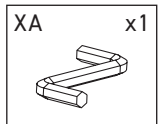
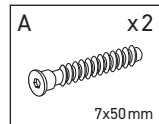




7

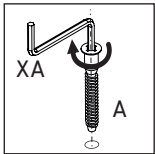
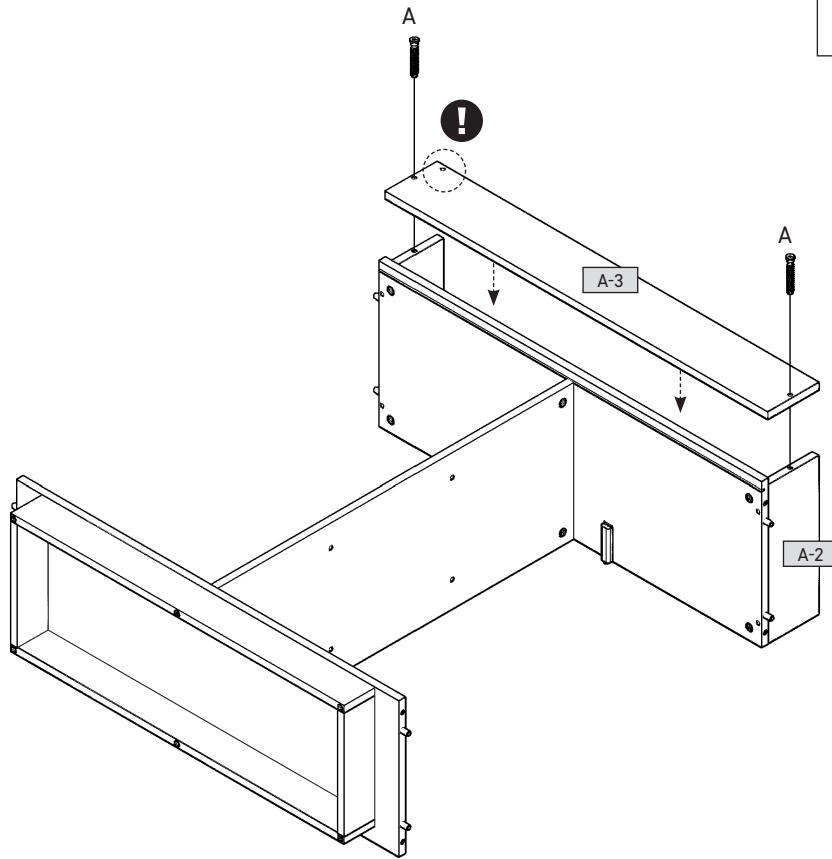
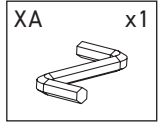
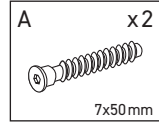


8

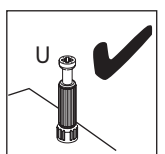
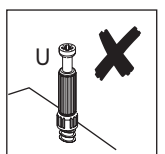
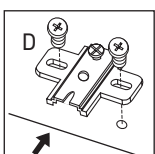
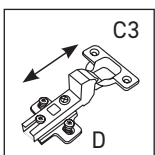
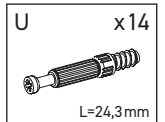
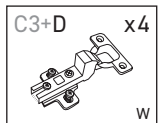
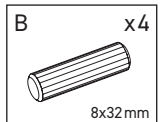
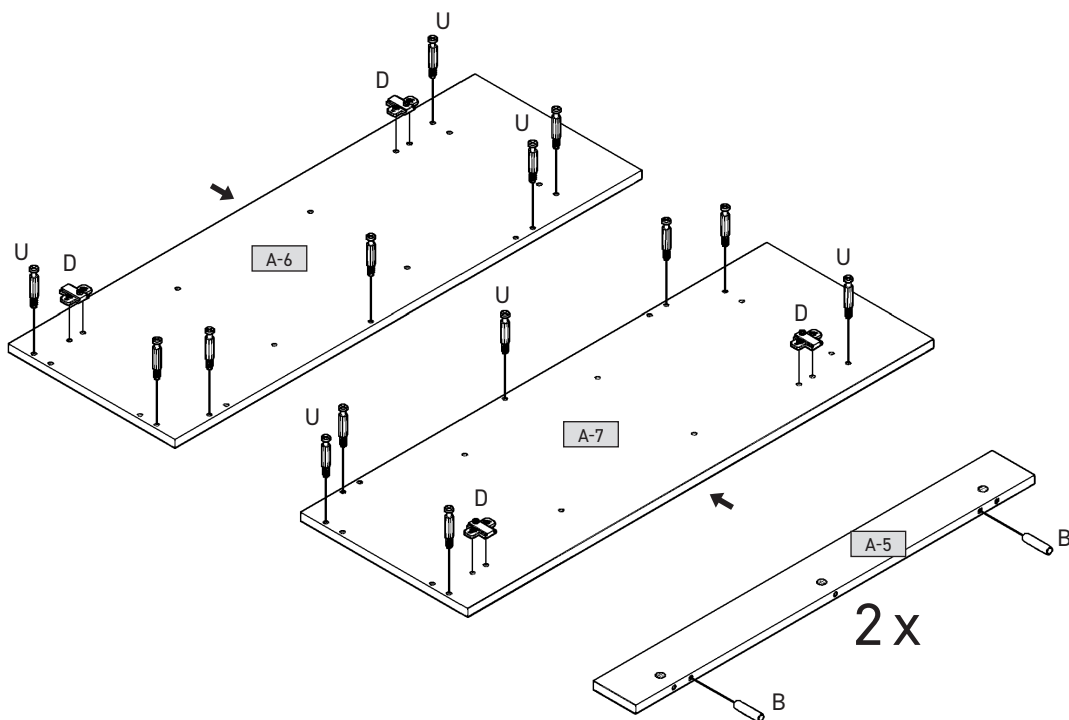




9

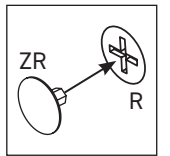
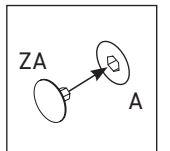
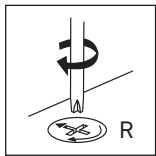
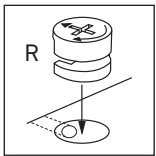
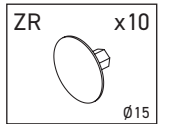
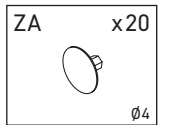
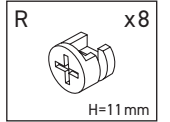
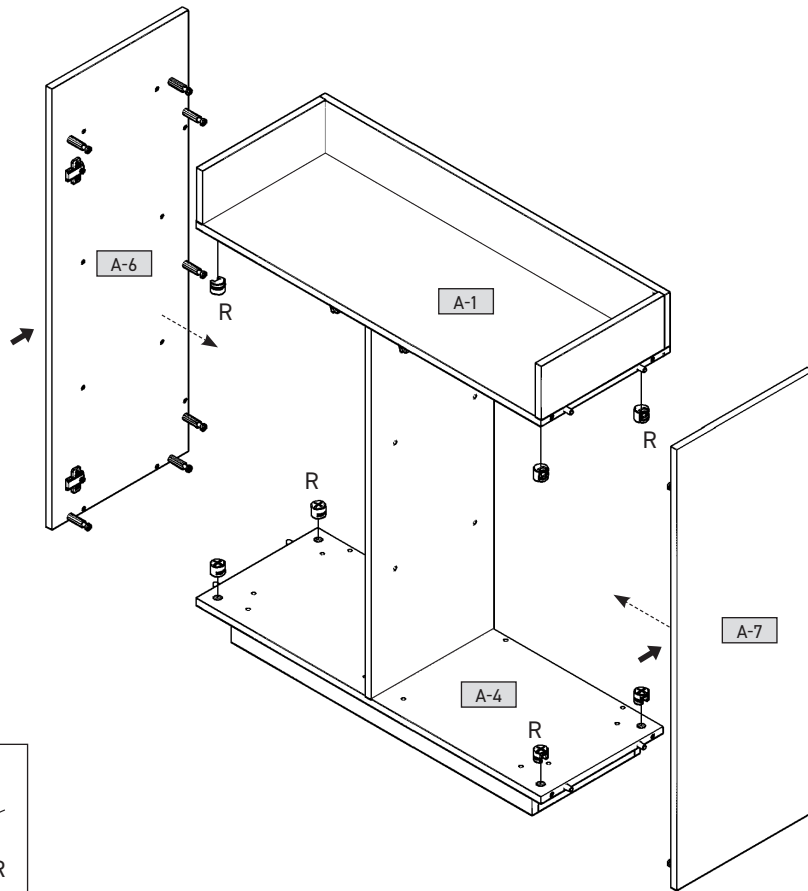


10

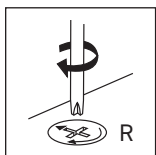
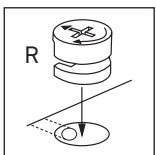
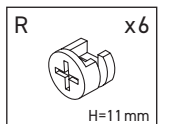
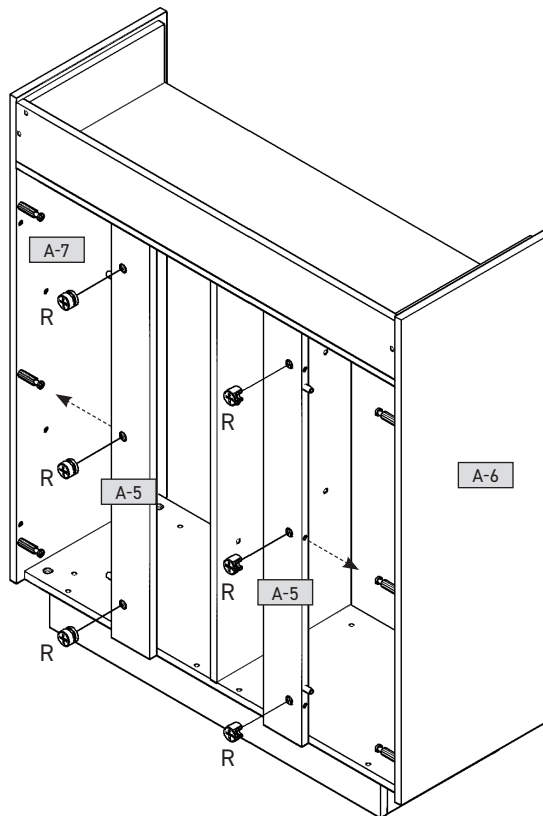


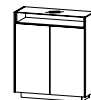


## 11

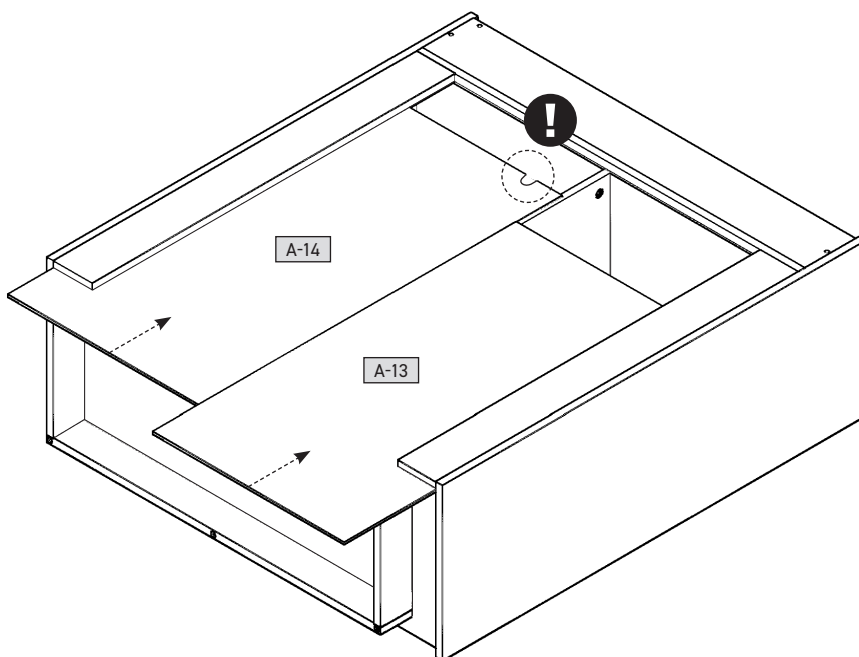


## 12

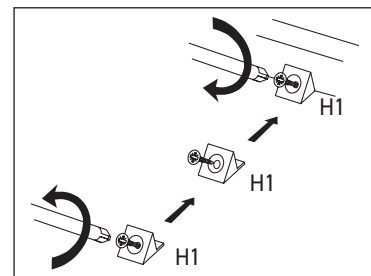
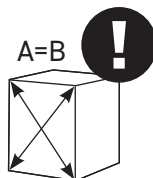
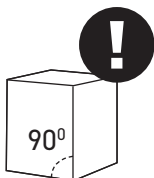
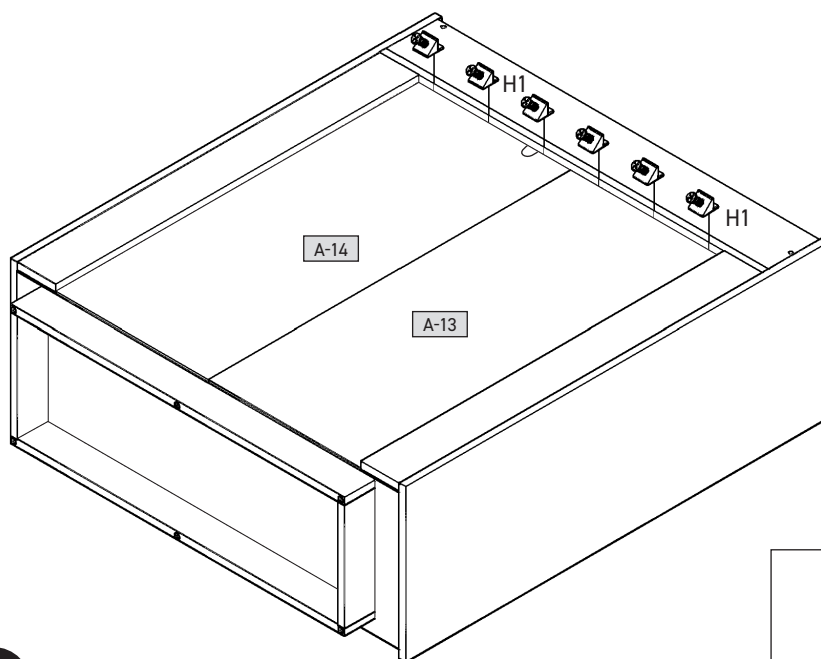
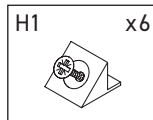
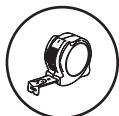




## 13

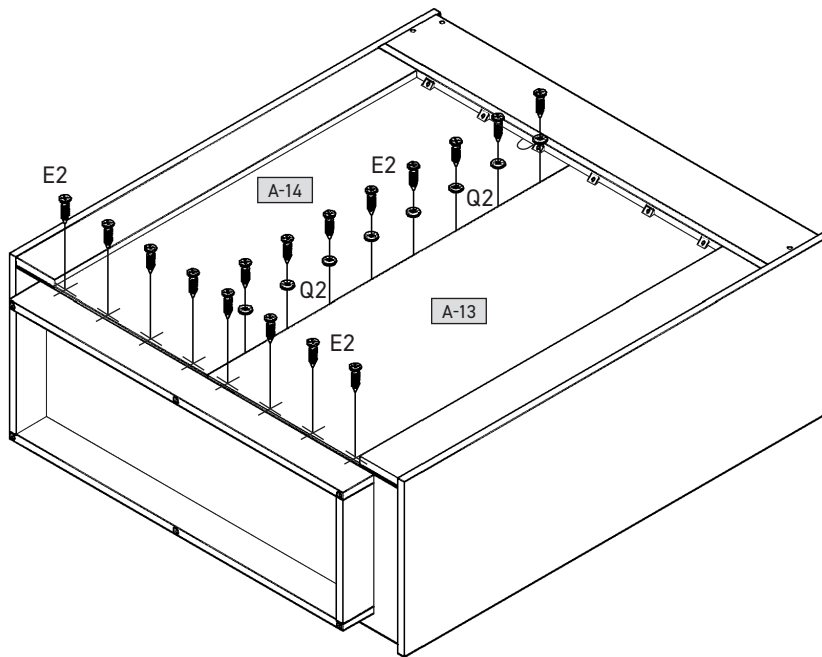
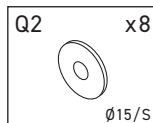
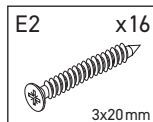
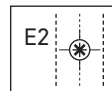
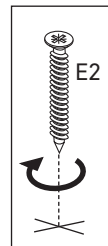
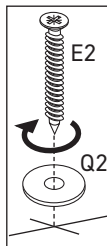


## 14

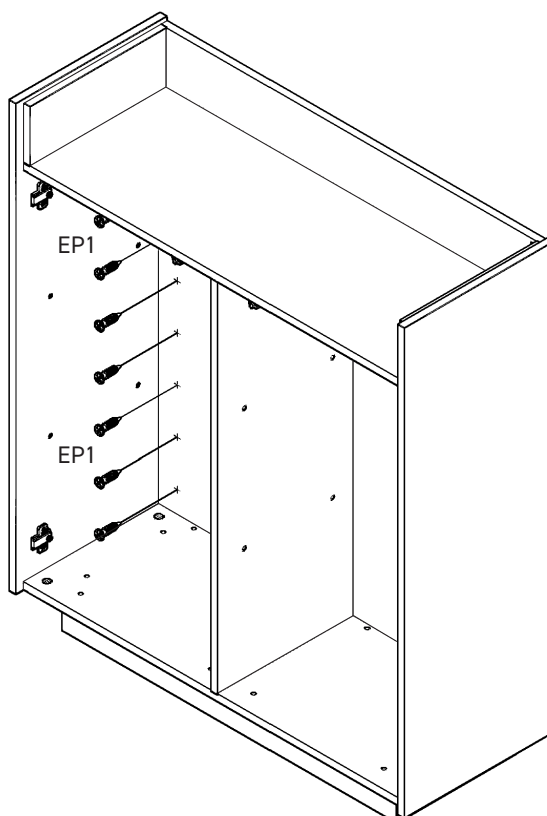
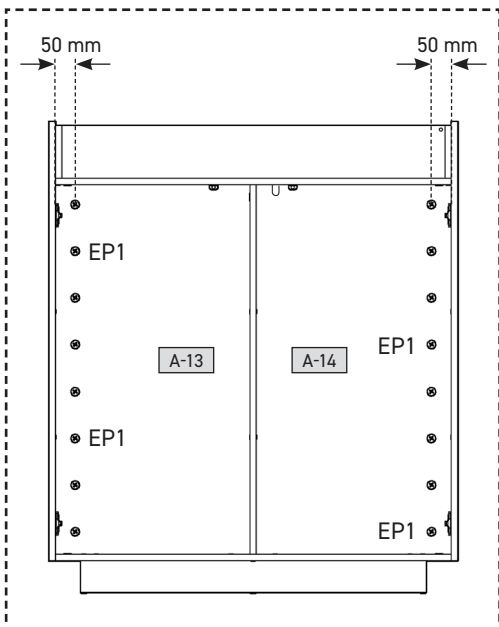
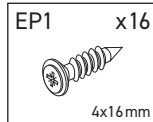
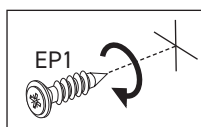


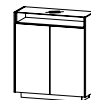


## 15

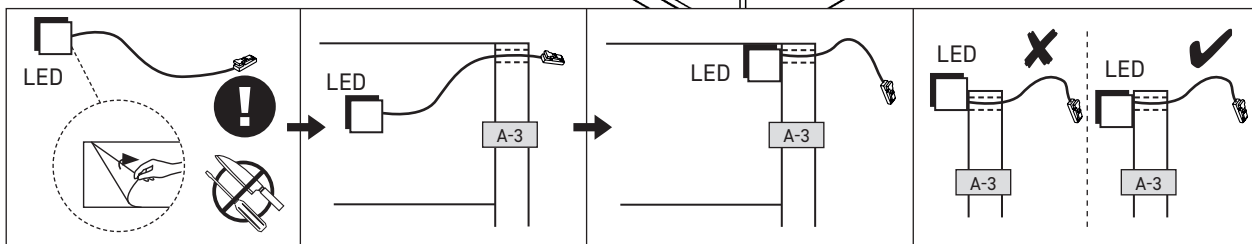
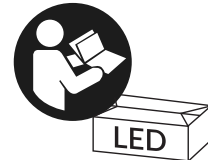
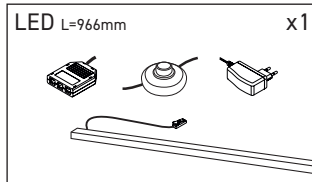
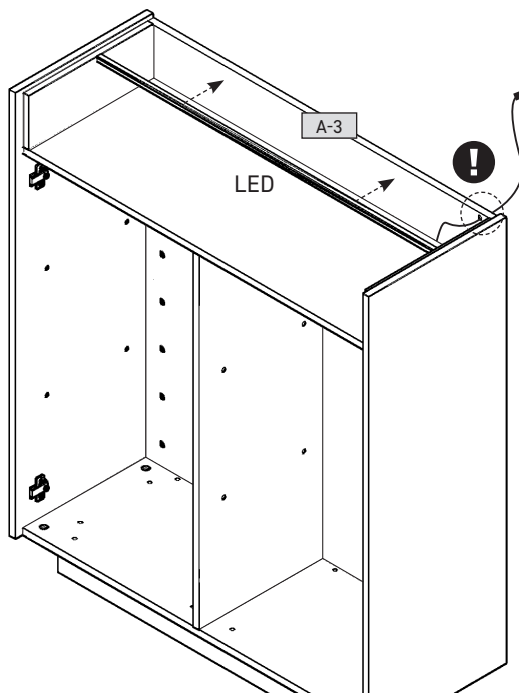


## 16

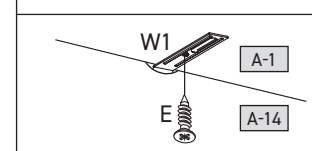
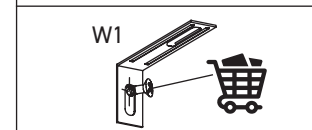
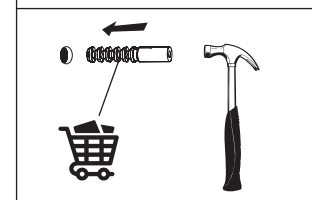
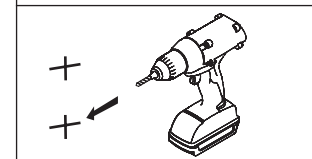
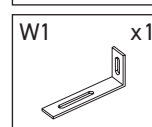
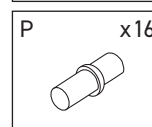
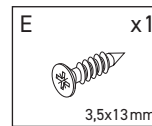
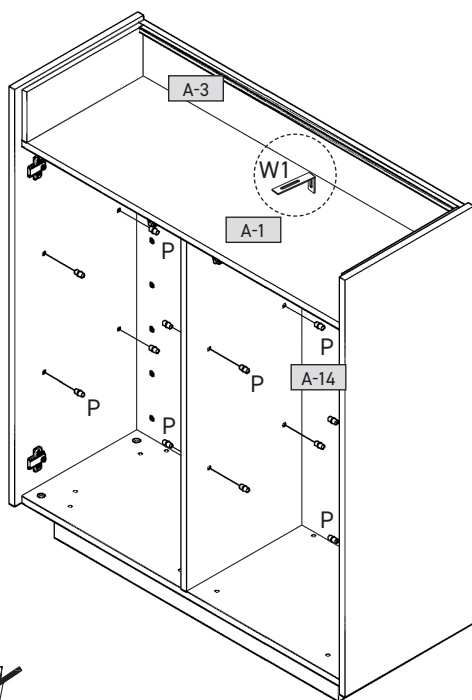
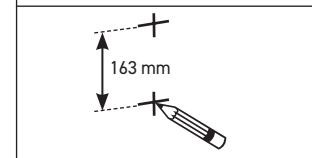
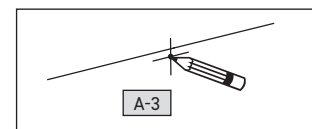
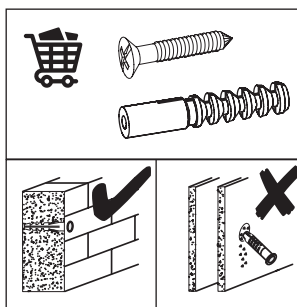
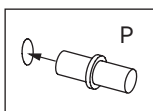
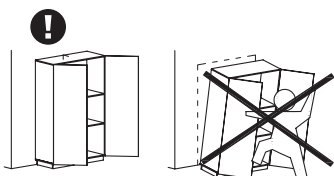
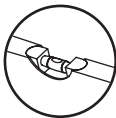


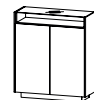


## 17

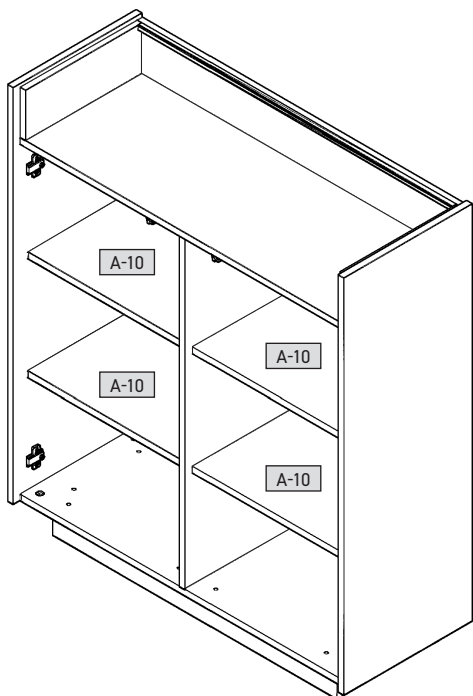


## 18

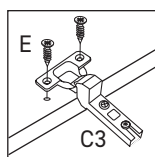
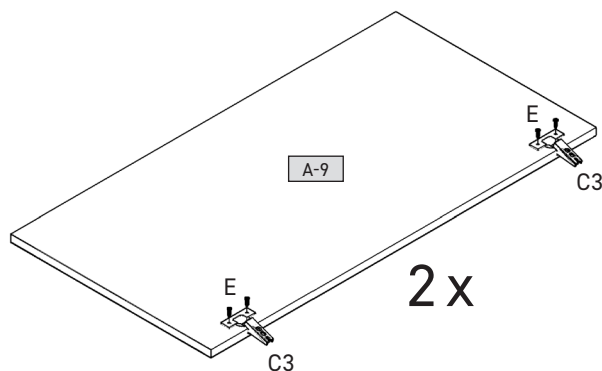
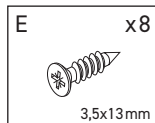
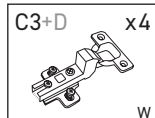




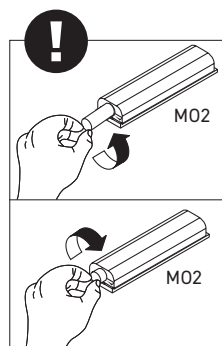
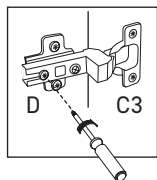
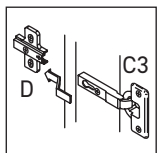
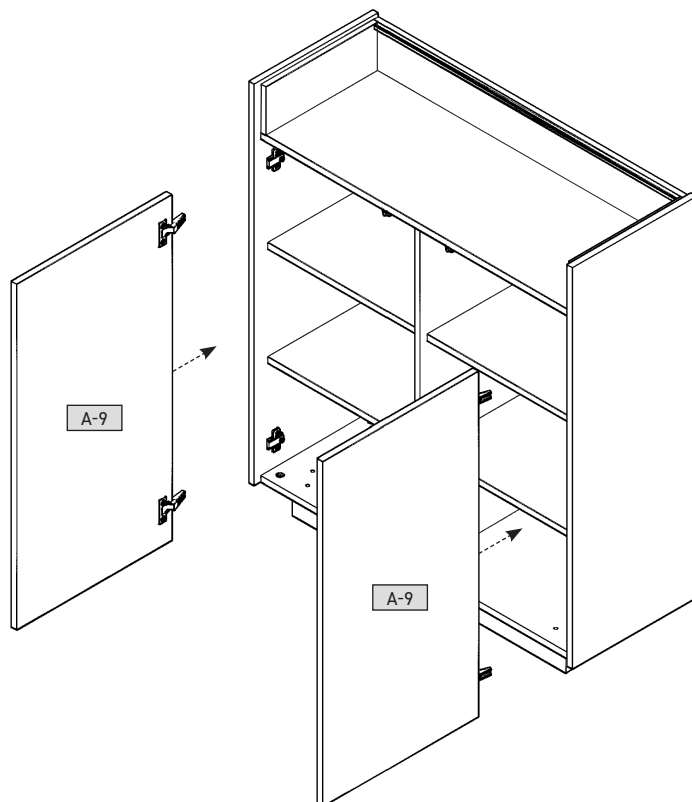
19

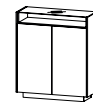


20

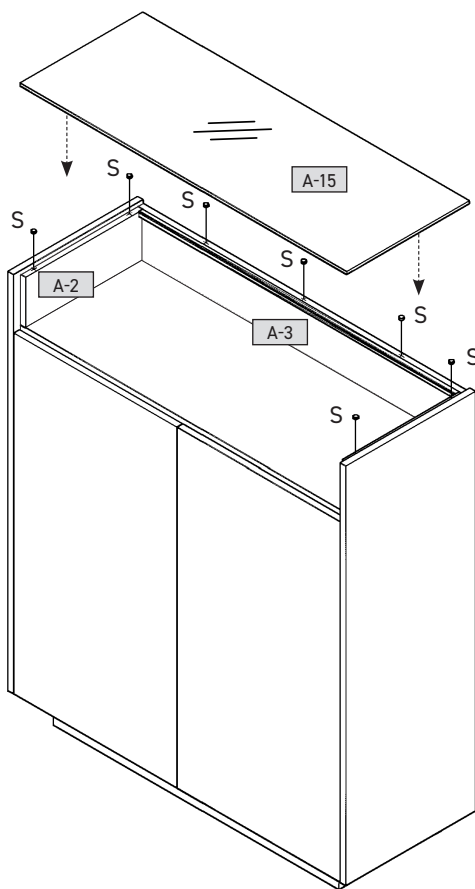
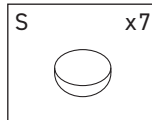


21

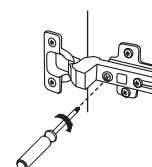
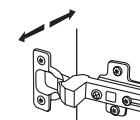
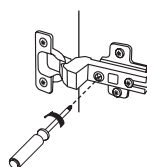
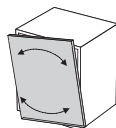
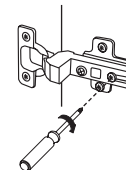
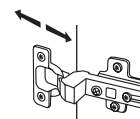
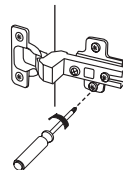
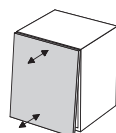
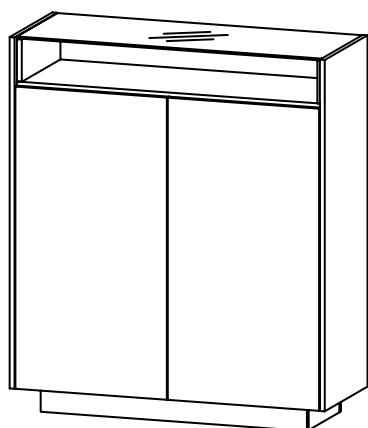
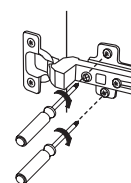
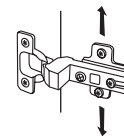
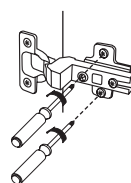
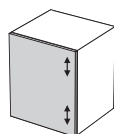


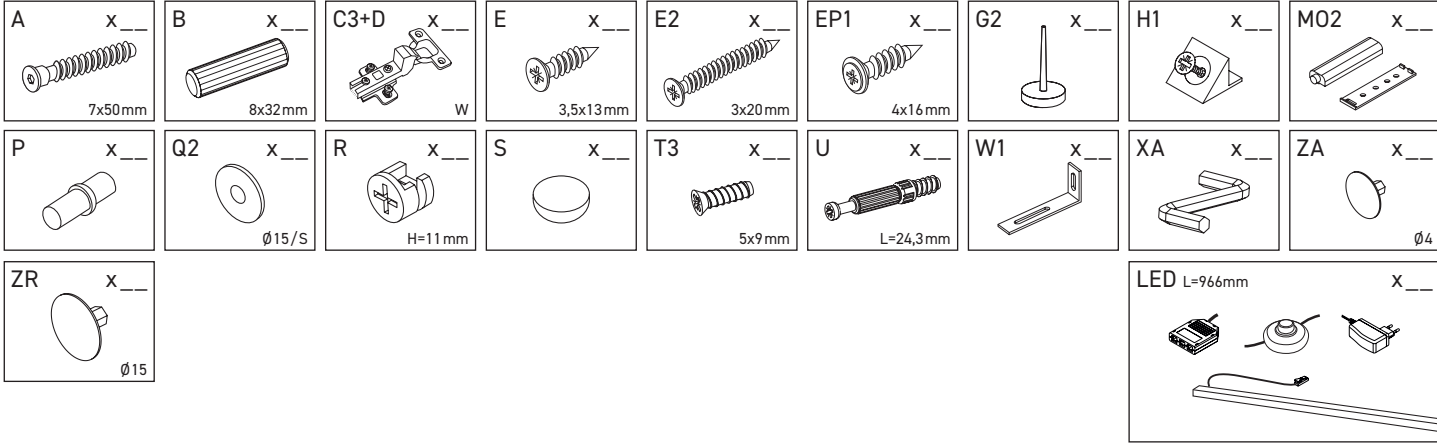


22

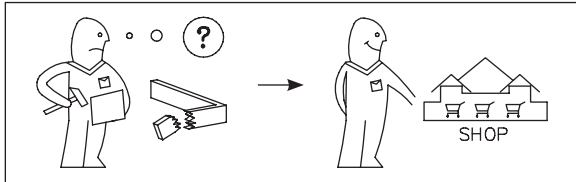
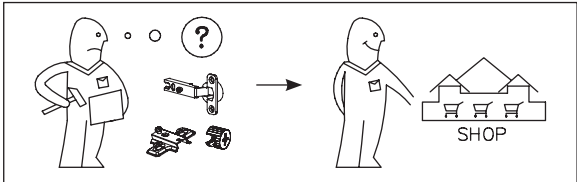
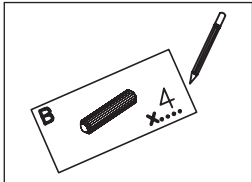
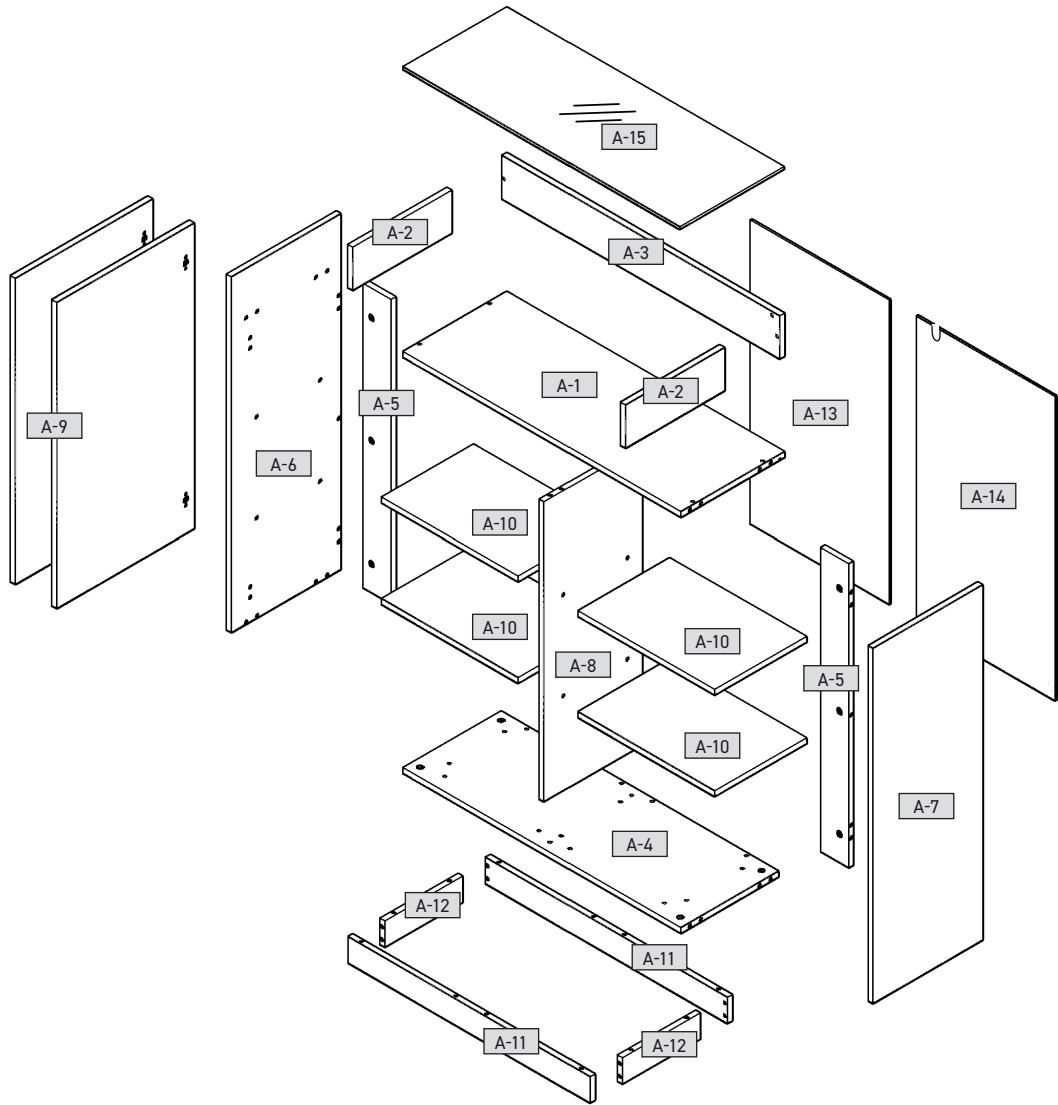


23





A-1	1000	374	16	x1	1/2
A-2	133	357	16	x2	2/2
A-3	1000	133	16	x1	2/2
A-4	1000	353	16	x1	1/2
A-5	948	100	16	x2	2/2
A-6	1108	395	16	x1	1/2
A-7	1108	395	16	x1	1/2
A-8	933	353	16	x1	1/2
A-9	496	953	16	x2	2/2
A-10	492	330	16	x4	2/2
A-11	872	80	16	x2	2/2
A-12	280	80	16	x2	2/2
A-13	498	995	3	x1	2/2
A-14	498	995	3	x1	2/2
A-15	998	374	6	x1	1/2



**DE** Möbel aus Naturholz und Plattenwerkstoffen

**PL** Mebel z drewna naturalnego oraz płyt drewnopochodnych

**NL** Meubelen van natuurhout en plaatmateriaal

**GB** Furniture made of natural wood and panel materials

**IT** Mobili in legno naturale e materiali pannellati

**FR** Meuble en bois naturel et plaque en dérivé du bois

**PT** Móveis feitos de madeira natural e tábuas semelhanhantes a madeira

<b>DE</b>	<b>NL</b>
<b>Liebe Kundin, lieber Kunde,</b> <p>Wir dank Ihnen Bestellung! Gleichzeitig ob Sie ein aus Naturholz gefertigtes Möbelstück gekauft haben, eine Hochglanzfront oder eine matte Kunststofffront – jedes Möbelstück hat seine ganz speziellen Eigenschaften. Auch Holzbeschaffenheit und -struktur, die zum Beispiel keine Äste bei Naturholzmoblen, sind Teil der individuellen Bestimmung jedes einzelnen Möbelstücks.</p> <p>Da Möbel aus Naturholz ständigen Klima- und Feuchtigkeitsschwankungen ausgesetzt sind, können vereinzelt Veränderungen in der Oberfläche auftreten wie z.B. Haarrisse oder Farbveränderungen. Generell nimmt im Laufe der Zeit die Helligkeit ab und die Färbesättigung zu – das Holz dunkelt nach. Um ein natürliches Aussehen zu bewahren, Natur- Rohstoff wie Holz ein normaler Prozess.</p> <p>Dieses Buchlein soll Ihnen ein paar Tipps zur Pflege Ihres Möbelstücks geben, damit Sie lange Freude daran haben können.</p> <p><b>Grundätzlich gilt:</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Meubelen sind natürlichen Gegenstände auf die ein gewisses Maß an Abnutzung zu erwarten ist.</li> <li>• Keine Kratzen direkt auf die Möbel stellen.</li> <li>• Verschlutete Flüssigkeiten sofort aufwischen.</li> <li>• In regelmäßigen Abständen einen festen Sitz von Schrauben und Beschlägen kontrollieren.</li> <li>• Der typische, aromatische Holzgeruch von Naturholzmoblen immer ein Zeichen für Qualität.</li> <li>• Heiße Stellen an den Händen entstehen durch einen natürlichen Harzaustritt und können mit einem trockenen, fusselfreien Tuch abpoliert werden.</li> <li>• Auch von anderen Holz-, Lack-, Leder- oder Polstermaterialien ist ein schwacher Eigengeruch am Anfang unvermeidbar. Diese Gerüche verschwinden mit der Zeit von selbst allein. Was Sie tun können: <ul style="list-style-type: none"><li>• Lüften Sie in der Anfangszeit häufiger und/oder wischen Sie die Möbel leicht feucht mit Wasser aus, das mit ein wenig Essig versetzt ist.</li> <li>• Bewahren Sie diese Hinweise gut auf.</li></ul></li></ul> <p><b>Pflegehinweise für Möbel aus Plattenwerkstoffen</b></p> <p>Verwenden Sie zur Pflege Ihres Möbels aus Plattenwerkstoffen am besten ein weiches, saugfähiges Tuch. Wischen Sie die Oberflächen leicht feucht ab.</p> <p><b>Grundätzlich gilt:</b> Verwenden Sie bitte auf keinen Fall folgende Reinigungs- und Pflegemittel:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• <b>Mikroeröserer</b> oder <b>Schmutzradierer</b>. Diese enthalten häufig feine Schmelzpartikel, die zu einem Zerknätzen des Oberflächenmaterials führen können.</li> <li>• <b>Scharfe chemische Substanzen</b> wie <b>schleurendes Putz- oder Lösungsmittel</b>. Diese können die Oberflächen ebenfalls beschädigen;</li> <li>• <b>Scheuerpulver, Stahlwolle</b> oder <b>Poliermittel</b>. Sie zerstören die Oberfläche so stark, dass eine Aufarbeitung nicht mehr möglich ist;</li> <li>• <b>Staubsauger</b> und <b>Bürsten</b> können die Oberflächen durch den hohen Druck und die Hitze, mit denen der Wasserdampf auf die Oberflächen trifft, können diese beschädigt werden oder sich sogar vom Untergrund ablösen.</li></ul>	<b>Beste klant,</b> <p>Hierbij dank voor uw bestelling! Het maakt niet uit of u een meubelstuk koopt uit een natuurhout of een kunststof voorfront of een matte plastic voorkant heel gekoekt – elk meubelstuk heeft zijn heel bijzondere eigenschappen. Ook de staat en structuur van het hout zoals kleinere takken bij natuurhouten meubelen maken deel uit van de individuele look van elk afzonderlijk meubelstuk. Omdat meubelen van natuurhout zijn biogebaseerd zijn permanente klimaatveranderingen in de omgeving van de af en toe wijzigingen optreden van de bovenlaag zoals haarscheutjes of kleurveranderingen. In het algemeen neemt na verloop van tijd de helderheid af en de kleurverzadiging toe – het hout wordt donkerder.</p> <p>De genoemde wijzigingen vormen bij een natuurlijke grondstof zoals hout een normaal proces. Om het natuurlijke uiterlijk van uw meubelstuk zo lang mogelijk te behouden, is het belangrijk om de volgende tips te volgen.</p> <p><b>In principe geldt:</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Plaats geen hete voorwerpen op de meubelen.</li> <li>• Voeg gemorste vloeistoffen direct af.</li> <li>• Controleer met regelmatige intervalen de beslag op losse houten Schroeven en de typrische, aromatische houtgeur is steeds een kwaliteitsbewijs bij natuurhouten meubelen.</li> <li>• Heldere plaatsen aan de takken ontstaan door een natuurlijk uitdreden van hars en kunnen worden weggepoijst met een droge, pluisjevrije doek.</li> <li>• Ook van andere houten, gelakte, lederen of polstermaterialen is er een zwakke eigen reuk bij het begin niet te vermijden. Deze geuren verdwijnen op de tijd vanzelf. Als u wilt dat het sneller gaat, verlucht u in het begin vaker en/of veegt de meubelen lichtjes vochtig af met water, dat een beetje is aangelegd met azijn.</li> <li>• Bewaar deze instructies goed.</li></ul> <p><b>Onderbouwstructuurs voor meubelen</b></p> <p>Gebruik voor de reiniging van uw meubel van plaatmateriaal het best een zachte, niet pluisdige doek of een leren doek. Voeg de oppervlaktken isvat vochtig af.</p> <p><b>In principe geldt:</b> Gebruik zeker niet volgende reinigings- en poetsmiddelen:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• <b>microvezelstoffen</b> of <b>poetsmiddelen</b>. Deze bevatten vaak fijne slijpdeeltjes die de oppervlakte van uw meubel beschadigen.</li> <li>• <b>scherpe chemische substanties</b> zoals <b>schleurendes poets- of oplosmiddelen</b>. Deze kunnen de oppervlaken eveneens beschadigen;</li> <li>• <b>schuurpapier, staalwol</b> of <b>pannensponzen</b>. Ze vernietten het oppervlak zo erg dat een reparatie niet meer mogelijk is;</li> <li>• <b>stofzuiger</b>. Mondstukken en borstels kunnen de oppervlaken van de meubelen beschadigen.</li> <li>• <b>stoomreiniger</b>. Door de hoge druk en de hitte, waarmee de stoom op de bovenlagen komt, kunnen deze worden beschadigd of zelfs loskomen van de ondergrond.</li></ul>

**Droga Kliento,**

Hierbij dank voor uw bestelling!
Het maakt niet uit of u een meubelstuk koopt uit een natuurhout of een kunststof voorfront of een matte plastic voorkant heel gekoekt – elk meubelstuk heeft zijn heel bijzondere eigenschappen. Ook de staat en structuur van het hout zoals kleinere takken bij natuurhouten meubelen maken deel uit van de individuele look van elk afzonderlijk meubelstuk. Omdat meubelen van natuurhout zijn biogebaseerd zijn permanente klimaatveranderingen in de omgeving van de af en toe wijzigingen optreden van de bovenlaag zoals haarscheutjes of kleurveranderingen. In het algemeen neemt na verloop van tijd de helderheid af en de kleurverzadiging toe – het hout wordt donkerder.

De genoemde wijzigingen vormen bij een natuurlijke grondstof zoals hout een normaal proces. Om het natuurlijke uiterlijk van uw meubelstuk zo lang mogelijk te behouden, is het belangrijk om de volgende tips te volgen.

**In principe geldt:**

- Plaats geen hete voorwerpen op de meubelen.
- Voeg gemorst vloeistoffen direct af.
- Controleer met regelmatige intervalen de beslag op losse houten Schroeven en de typrische, aromatische houtgeur is steeds een kwaliteitsbewijs bij natuurhouten meubelen.
- Heldere plaatsen aan de takken ontstaan door een natuurlijk uitdreden van hars en kunnen worden weggepoijst met een droge, pluisjevrije doek.
- Ook van andere houten, gelakte, lederen of polstermaterialen is er een zwakke eigen reuk bij het begin niet te vermijden. Deze geuren verdwijnen op de tijd vanzelf. Als u wilt dat het sneller gaat, verlucht u in het begin vaker en/of veegt de meubelen lichtjes vochtig af met water, dat een beetje is aangelegd met azijn.
- Bewaar deze instructies goed.

**Onderbouwstructuurs voor meubelen**

Gebruik voor de reiniging van uw meubel van plaatmateriaal het best een zachte, niet pluisdige doek of een leren doek. Voeg de oppervlaktken isvat vochtig af.

**In principe geldt:**
Gebruik zeker niet volgende reinigings- en poetsmiddelen:

- **microvezelstoffen** of **poetsmiddelen**. Deze bevatten vaak fijne slijpdeeltjes die de oppervlakte van uw meubel beschadigen.
- **scherpe chemische substanties** zoals **schleurendes poets- of oplosmiddelen**. Deze kunnen de oppervlaken eveneens beschadigen;
- **schuurpapier, staalwol** of **pannensponzen**. Ze vernietten het oppervlak zo erg dat een reparatie niet meer mogelijk is;
- **stofzuiger**. Mondstukken en borstels kunnen de oppervlaken van de meubelen beschadigen.
- **stoomreiniger**. Door de hoge druk en de hitte, waarmee de stoom op de bovenlagen komt, kunnen deze worden beschadigd of zelfs loskomen van de ondergrond.

**Podstawowe zasady:**

- Nie stawiać na meblach gorących przedmiotów, nie stawiać na meblach gorących przedmiotów.
- W przypadku rozlania wody natychmiast wycierać.
- Sprawdzić w regularnych odstępach czasu, czy śruby są dokręcone, a okucia dobrze przyczepione.
- Charakterystyczny, aromatyczny zapach drewna występujący w przypadku mebli wykonanych z drewna naturalnego jest oznaką wysokiej jakości produktu.
- Typiczny, aromatyczny zapach drewna naturalnego jest oznaką wysokiej jakości produktu.
- Zwycię – można je wygotować suchą.
- Nie pozostawiać śladów smarku.
- W przypadku materiałów wykonanych z innego rodzaju drewna lub skóry, produktów polakierowanych lub z obciami, na początku również występuje charakterystyczny zapach „nowości”.
- Jeśli chodzi o powrót w czasie użytkowania produktu, jeśli chcieliby Państwo zobaczyć się tego zauszczu, należy, zalecamy również często pomieszczenia (lub przetrzeć meble szmatką delikatnie zwilżoną w wodzie z niewielką ilością octu.
- Prosimy zachować, niniejsze wskazówki w bezpiecznym miejscu.

**Wskazówki dotyczące pielęgnacji lupowanych/dobrych mebli z drewna naturalnego**

Powierzchnia zakupionego mebla została zabezpieczona systemem powłokowym, olejowym, aby zachować naturalny dźwięk i powłokę. Aby zapewnić sobie przyjemny i zdrowy oddech, należy wstępnie przetrzeć meble szmatką delikatnie zwilżoną w wodzie z niewielką ilością octu.

- Prosimy zachować, niniejsze wskazówki w bezpiecznym miejscu.

**Wskazówki dotyczące pielęgnacji mebli z surowego/hejcowanego drewna naturalnego**

Powierzchnia zakupionego mebla została zabezpieczona systemem powłokowym, olejowym, aby zachować naturalny dźwięk i powłokę. Aby zapewnić sobie przyjemny i zdrowy oddech, należy wstępnie przetrzeć meble szmatką delikatnie zwilżoną w wodzie z niewielką ilością octu.

- Prosimy zachować, niniejsze wskazówki w bezpiecznym miejscu.

**Wskazówki dotyczące pielęgnacji mebli z surowego/hejcowanego drewna naturalnego**

Powierzchnia zakupionego mebla została zabezpieczona systemem powłokowym, olejowym, aby zachować naturalny dźwięk i powłokę. Aby zapewnić sobie przyjemny i zdrowy oddech, należy wstępnie przetrzeć meble szmatką delikatnie zwilżoną w wodzie z niewielką ilością octu.

- Prosimy zachować, niniejsze wskazówki w bezpiecznym miejscu.

**Wskazówki dotyczące pielęgnacji mebli z surowego/hejcowanego drewna naturalnego**

Powierzchnia zakupionego mebla została zabezpieczona systemem powłokowym, olejowym, aby zachować naturalny dźwięk i powłokę. Aby zapewnić sobie przyjemny i zdrowy oddech, należy wstępnie przetrzeć meble szmatką delikatnie zwilżoną w wodzie z niewielką ilością octu.

- Prosimy zachować, niniejsze wskazówki w bezpiecznym miejscu.

**Wskazówki dotyczące pielęgnacji mebli z surowego/hejcowanego drewna naturalnego**

Powierzchnia zakupionego mebla została zabezpieczona systemem powłokowym, olejowym, aby zachować naturalny dźwięk i powłokę. Aby zapewnić sobie przyjemny i zdrowy oddech, należy wstępnie przetrzeć meble szmatką delikatnie zwilżoną w wodzie z niewielką ilością octu.

- Prosimy zachować, niniejsze wskazówki w bezpiecznym miejscu.

**Wskazówki dotyczące pielęgnacji mebli z surowego/hejcowanego drewna naturalnego**

Powierzchnia zakupionego mebla została zabezpieczona systemem powłokowym, olejowym, aby zachować naturalny dźwięk i powłokę. Aby zapewnić sobie przyjemny i zdrowy oddech, należy wstępnie przetrzeć meble szmatką delikatnie zwilżoną w wodzie z niewielką ilością octu.

- Prosimy zachować, niniejsze wskazówki w bezpiecznym miejscu.

**Dział Rozwoju Produktu.**

**Ihre Produktentwicklung**

**GB** Dear customer,

Thank you for your order!
No matter if you bought a piece of furniture made from natural wood, a high-gloss front or a plastic front – every piece of furniture has unique characteristics. Even the texture and structure of wood, such as small knots in natural wood furniture, are part of the individual charisma of each piece of furniture.

Since natural wood furniture are permanently exposed to climate and humidity fluctuations, changes to the surface may occur (e.g. hair cracks or changes in colour) in some cases. In general, brightness decreases and colour saturation increases in the course of time – the wood darkens. The changes mentioned above are normal for natural raw materials such as wood. This booklet provides some care tips for your piece of furniture so that you can enjoy it for a long time.

**The following applies in general:**

- Don't place any hot objects on the furniture.
- Don't place candles directly on the furniture.
- Immediately wipe off any spilled liquids.
- Regularly check if the screws and fittings are tight.
- The typical, aromatic wooden odour is always a proof of quality for natural wood furniture.
- The natural emission of resin may produce bright spots on the knots which can be polished with a dry, lintfree cloth.

• Initially, a slight intrinsic odour is unavoidable for other wooden, paint, leather or upholstery materials too. These odours automatically disappear after a while. If you want to speed up this process, ventilate more often at the beginning and/or wipe out the furniture with a slightly damp cloth which was soaked in water mixed with a small amount of vinegar.

**Care notes for furniture made of panel materials**

We recommend using a soft, lint-free cloth or a shammy for conditioning your piece of furniture made of panel materials. Wipe off the surfaces with a slightly damp cloth or shammy.

**The following applies in general:**

- Keep these notes in a safe place.
- Don't use the following detergents or cleaning agents at all:
- **microfibre cloths or dirt erasers**. They often contain fine abrasive particles which can cause scratches on the surfaces;
- **aggressive chemical substances** as well as **abrasive cleaning agents** or solvents. They may damage the surfaces too;
- **scouring powder, steel wool** or **scouring pads**. They destroy the surface so badly that reconditioning is impossible;
- **vacuum cleaners**. The nozzles and brushes can cause scratches on the surfaces;
- **steam cleaners**. The surfaces may be damaged or separated from the ground due to the high pressure and heat of the water vapour.

**Your product development team**

**IT** Gentili clienti,

sentiti ringraziamenti per il vostro ordine!
A prescindere che abbiate scelto un mobile realizzato in legno naturale, un fronte lucido o un fronte di materiale plastico opaco – ogni esemplare ha sue particolarità. Anche le caratteristiche e la struttura del legno, quali ad esempio rami minori nei mobili di legno naturale, sono parte del fascino individuale di ogni singolo mobile.

Dato che i mobili in legno naturale sono esposti al continuo variare del clima e dell'umidità, è probabile che in superficie insorgano mutamenti quali crepe capillari o cambiamenti di colore. Generalmente con passar del tempo, diminuisce la chiarezza e aumenta la saturazione del colore – il legno si scurisce. I citati mutamenti sono un normale processo dei materiali naturali, quali appunto il legno.

Il presente libretto intende darvi alcuni suggerimenti sulla cura del vostro mobile, affinché vi procuri lunghe soddisfazioni.

**Sostanzialmente vale:**

- Non poggiare oggetti roventi sui mobili.
- Non poggiare candele a diretto contatto dei mobili.
- Asciugare subito i liquidi sversati.
- Ad intervalli periodici controllare se viti e cerniere sono salde.
- Il caratteristico odore fragrante è sempre una prova di qualità dei mobili in legno naturale.
- Le macchie chiare sui rami si formano per via della naturale fuoriuscita di resina, e sono levigabili con un panno asciutto che non lascia peli.
- Anche trattandosi di altri materiali lignei, di vernice, pelle o imbottiti, all'inizio è inevitabile un leggero odore caratteristico. Dopo qualche tempo però, questi odori svaniscono da sé. Potete aiutare a farli volatilizzare in minor tempo cambiando più spesso aria all'inizio e/o passando sui mobili un panno umido d'acqua con qualche goccia d'aceto.
- Conservare bene le presenti istruzioni.

**Istruzioni sulla cura dei mobili in materiali pannellati**

Per la cura dei mobili in materiali pannellati si consiglia di usare un panno morbido, che non lascia peli, o un panno di pelle. Passare il panno leggermente umido sulle superfici.

**Sostanzialmente vale: In nessun caso** utilizzare i seguenti detergenti e prodotti per la pulizia:

- **panni in microfibra o spugne a tampono**. Questi prodotti contengono spesso fini particelle abrasive, che possono provocare sgraffiature sui mobili;
- **forti sostanze chimiche nonché detersivi o solventi abrasivi**. Anche questi prodotti possono aggredire le superfici;
- **polvere abrasiva, paglietta d'acciaio** o **spugne abrasive**. Rovineranno la superficie in modo tale che non sarebbe più possibile riparare;
- **aspirapolvere**. Bocchette e spazzole possono sgraffiare le superfici;
- **pulitrice a vapore**. Per via dell'elevata pressione e calore con cui il vapore colpisce le superfici, esse rischiano di deteriorarsi o addirittura staccarsi dalla sottostruttura.

**Area Sviluppo prodotti**

**FR** Cher client,

merci pour votre commande !
A prescindere que vous ayez acheté un meuble fabriqué en bois naturel, un face haute brillante ou une face en plastique mat – chaque meuble a ses propriétés spécifiques. Même les propriétés et la structure du bois, comme par exemple les petits nœuds sur des meubles en bois naturel, font partie de l'aspect de chaque meuble.

Comme les meubles en bois naturel est soumis aux variations permanentes du climat et de l'humidité, il se peut que quelques modifications surviennent sur la surface, comme par exemple de fines fissures ou des décorations. En règle générale, au cours du temps, la clarté du meuble diminue et la saturation des couleurs augmente. Les modifications susnommées sont un processus normal des matières naturelles.

Ce petit livret vous donne quelques astuces sur l'entretien de votre meuble pour que vous puissiez en profiter longtemps.

**En règle générale :**

- Ne pas poser d'objets chauds sur le meuble.
- Ne pas poser de bougies directement sur le meuble.
- Essayer immédiatement les liquides renversés.
- A intervalles réguliers, contrôler que les vis et les ferrures sont bien en place.
- Le caractère aromatique typique du bois est toujours une preuve de qualité des meubles en bois naturel.
- Les endroits clairs sur les nœuds se produisent par une sécrétion naturelle de résine qui s'élimine avec un chiffon sec non pelucheux.
- Les autres matériaux, comme le bois, la peau, le cuir ou le textile, ont un léger dégoût inévitablement une légère odeur. Ces odeurs disparaissent d'elles-mêmes avec le temps. Si vous souhaitez qu'elles disparaissent plus vite, au début, aérez plus souvent et essayez les meubles avec un chiffon légèrement imbibé d'eau mélangée avec un peu de vinaigre.

Conservez bien cette notice.
**Consignes de soin pour les meubles avec des plaques en dérivé du bois**

Pour l'entretien de votre meuble en plaques en dérivé du bois, utilisez de préférence un chiffon doux non pelucheux à un peu de vinaigre. Essayez la méthode suivante :

**En règle générale :**
Veillez à utiliser :

- **Chiffons à microfibrés ou gomme à saletés**. Ils contiennent souvent de fines particules abrasives qui peuvent rayer les surfaces ;
- **substances chimiques agressives** ou solvants abrasifs. Ces produits peuvent également endommager les surfaces ;
- **Consignes de soin pour les meubles avec des plaques en dérivé du bois** Pour l'entretien de votre meuble en plaques en dérivé du bois, utilisez de préférence un chiffon doux non pelucheux à un peu de vinaigre. Essayez la méthode suivante :

Conservare bene le presenti istruzioni.
**Istruzioni sulla cura dei mobili in materiali pannellati**

Per la cura dei mobili in materiali pannellati si consiglia di usare un panno morbido, che non lascia peli, o un panno di pelle. Passare il panno leggermente umido sulle superfici.

**Sostanzialmente vale: In nessun caso** utilizzare i seguenti detergenti e prodotti per la pulizia:

- **panni in microfibra o spugne a tampono**. Questi prodotti contengono spesso fini particelle abrasive, che possono provocare sgraffiature sui mobili;
- **forti sostanze chimiche nonché detersivi o solventi abrasivi**. Anche questi prodotti possono aggredire le superfici;
- **polvere abrasiva, paglietta d'acciaio** o **spugne abrasive**. Rovineranno la superficie in modo tale che non sarebbe più possibile riparare;
- **aspirapolvere**. Bocchette e spazzole possono sgraffiare le superfici;
- **pulitrice a vapore**. Per via dell'elevata pressione e calore con cui il vapore colpisce le superfici, esse rischiano di deteriorarsi o addirittura staccarsi dalla sottostruttura.

**Consignes de soin pour les meubles avec des plaques en dérivé du bois**

Pour l'entretien de votre meuble en plaques en dérivé du bois, utilisez de préférence un chiffon doux non pelucheux à un peu de vinaigre. Essayez la méthode suivante :

**En règle générale :**
Veillez à utiliser :

- **Chiffons à microfibrés ou gomme à saletés**. Ils contiennent souvent de fines particules abrasives qui peuvent rayer les surfaces ;
- **substances chimiques agressives** ou solvants abrasifs. Ces produits peuvent également endommager les surfaces ;
- **Consignes de soin pour les meubles avec des plaques en dérivé du bois** Pour l'entretien de votre meuble en plaques en dérivé du bois, utilisez de préférence un chiffon doux non pelucheux à un peu de vinaigre. Essayez la méthode suivante :

Conservare bene le presenti istruzioni.
**Istruzioni sulla cura dei mobili in materiali pannellati**

Per la cura dei mobili in materiali pannellati si consiglia di usare un panno morbido, che non lascia peli, o un panno di pelle. Passare il panno leggermente umido sulle superfici.

**Sostanzialmente vale: In nessun caso** utilizzare i seguenti detergenti e prodotti per la pulizia:

- **panni in microfibra o spugne a tampono**. Questi prodotti contengono spesso fini particelle abrasive, che possono provocare sgraffiature sui mobili;
- **forti sostanze chimiche nonché detersivi o solventi abrasivi**. Anche questi prodotti possono aggredire le superfici;
- **polvere abrasiva, paglietta d'acciaio** o **spugne abrasive**. Rovineranno la superficie in modo tale che non sarebbe più possibile riparare;
- **aspirapolvere**. Bocchette e spazzole possono sgraffiare le superfici;
- **pulitrice a vapore**. Per via dell'elevata pressione e calore con cui il vapore colpisce le superfici, esse rischiano di deteriorarsi o addirittura staccarsi dalla sottostruttura.

**Votre service de développement de produits**

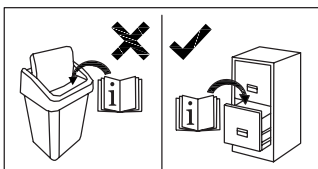
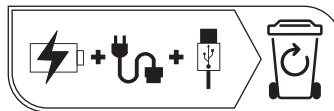
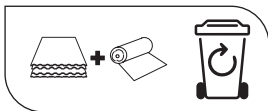
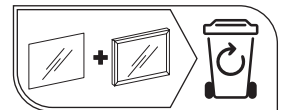
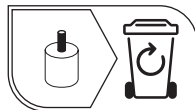
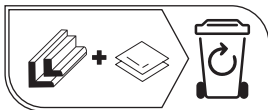
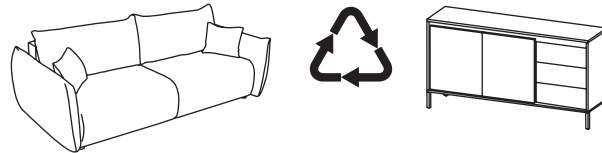
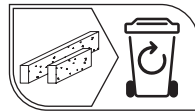
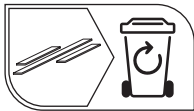
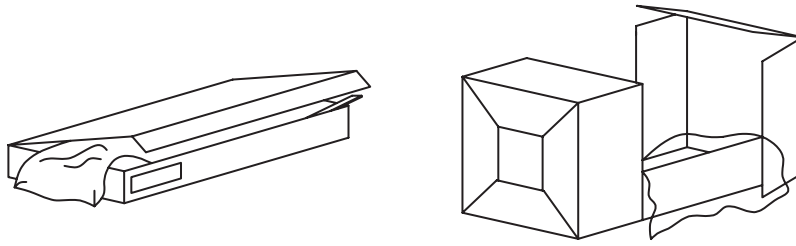




<p><b>(PL) Szanowni Klienci!</b></p> <p>Jako producent mebli przagniemy Państwa przygromić, że umocowanie mebli jest tak dobre, jak choć jest podłączenie materiału mocowania (kokiem rozporowym) a ściana. Proszę zaimać w zamocowania elementów wiszących (sławozbić wytrzymałości muru i uzyć do ich zamocowania wyłącznie przeznaczonych do tego koków co służy specjalistycznemu. Ostrożną odpowiedzialnością za przytworzenie do ściany ponosi monter mebli.</p> <p>Montaż artykułów elektrycznych iich ułożenie należy powierzyć wyłącznie autoryzowanym osobom. Proszę zastosować się do opisów oraz objaśrowanych w instrukcji montażu.</p> <p>Wszystkie części i akcesoriów meblowych. W przypadku nadmiernego obciążenia powstającego w wyniku bawących się dzieci, osób, materiału lub z innych powodów, jako producent mebli nie ponosimy odpowiedzialności. Niniejszym funkcjonowanie mebla jest zagwarantowane wyłącznie w przypadku jego prawidłowego planowego i pozomnego ustawienia. Drzwi zostały odpowiednio ustawione, ale ze względu na warunki lokalne należy je ewentualnie ustawić na nowo/wyregulować!</p> <p>Wszystkie instalacje elektryczne wykonano zgodnie z obowiązującymi normami lub przepisami CE, CE, MiH. Na każdej gwarancji lampowej podana jest moc żarówek. W przypadku nieprzetargania meksy(ma)bi (f)ski, wałów iścieje niebezpieczniejszego pożaru w wyniku przegrzania. Żarówek nie wolno przykręcać ze względu na niebezpieczeństwo pożaru!</p> <p>Dla zapewnienia trwałej trwałości proszę po 5-6 tygodniach należy dokręcić wszystkie śruby i nośne elementy łączące!</p> <p><b>Nie używać żadnych środków czyszczących wymagających szorowania!</b></p> <p>W przypadku nieprzetargania instrukcji użytkowania, obsługi i montażu, dokonywania zmian w produktach, wymiany części lub używania materiałów zużywających się, które nie odpowiadają częściom oryginalnym, wyklucza się jakąkolwiek gwarancję lub rozszczenia z tytułu odpowiedzialności cywilnej.</p> <p><b>Uwaga informacja!</b></p> <p>Nasze powierzchnie o wysokim połysku są fabrycznie ochronione specjalną folią ochronną. Prosimy pozostawić ją na meblach do momentu zmocowania i lakowania kurzu.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Aby uniknąć uszkodzenia powierzchni, nie używajcie mydła, proszku do naczynek, gązki w pomieszczeniu do stwardnienia</li> <li>• stosować do czyszczenia wyłącznie bawełnianą szmatkę i nie stosować żadnych środków czyszczących z dodatkami</li> <li>• nie stosować mydła jarowego, szklanki, myjni, proszku do naczynek.</li> <li>• W żadnym wypadku nie nasączajcie powierzchnie na mokro</li> <li>• promieniowanie słoneczne.</li> </ul> <p>Zyczymy przyjemnego użytkowania i zadowolenia z nowych mebli.</p> <p><b>Dział Rozwoju Produktu</b></p> <p><b>(HU) Tisztelt Ügyfeleink!</b></p> <p>Mini birotárató árni szerelnénk tájékoztatni Ön, hogy a rögzített szerkezetek minősége a rögzítő anyag (típi) és a fal közi összekötétes minőségétől függ. Fala szerelnési egységén eseten ellenőrizze a fal adottságát és csakis szakkereskedelmi boltban szerelnje, a rögzítéshöz megfelelő tipkelt használjon. Végső soron a boltk felszerelője szeméi felelős a falra történő rögzítésért. A vállalkozási cikkek szerelését és elhelyezését csakis eme jogpótló szakember felelőséi és szolgálatáért tartjuk felelősnek.</p> <p>Tartsa be a megadott maximális súlyhatárokat. A bútor látszó gyermek, személyek, személyek, személyek vagy egyéb behatások okozta túlterhelésért a birotárató nem terheii felelősség.</p> <p>A bútor kifogásatlan működése csakis pontosan függvényében azonban szükséges eseten újra be kell állítani/igazítani őket.</p> <p>A vállamos berendezések a német VDE, CE és MM érvényes szabványainak és előírásainak megfelelően készütnék. A világítástek megfelelő erőssége az adott előírásnak megfelelően készütnék. A világítástek megfelelő erőssége az adott előírásnak megfelelően készütnék. A világítástek megfelelő erőssége az adott előírásnak megfelelően készütnék.</p> <p>A meblak szerelnéi nem tartás eseten túlfürösödés következtében fellépő tűzveszély áll fenn. A világítástekket tűzveszély miatt nem szabad letakarni! Minden csavart és tartó öszszekötő részt 5-6 hét elteltéi újra meg kell húzni a bútor álló helyzetben való tartós biztonságá érdekében.</p> <p><b>Nem használjon habzó tisztítószereket!</b></p> <p>Uzemelési, kezelési ill. szerelési útmutató utasításainak be nem tartása, a nemkelt végzetl választások, részak kicseréltése, vagy az eredeti felszereltek anyagainak/alkalmazásainak felhasználása eseten mindennemű szavatosság és felelősség kizárt.</p> <p><b>Figyelem, olvassa el a tanácsot!</b></p> <p>A fénys felületeket a kiszállítás során védőfóliával védjük. Hagyja a fóliát a bútoron addig, amig azt teljesen össze nem szerelte és nem távolította elő a port.</p> <p>Az értékes fénys felület megakadásához tegye a következőket:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Hagyja a fénys felület a védőfólia eltávolítása után egy órárt kénytelenül a helyiség levegőjében.</li> <li>• Ne használjon szappanos tisztítószereket, például mosogatógépi mosószeres pamukendőt és egy kevés ábrakiszárló tisztítószerrel.</li> <li>• Ne használjon éles szemezes tisztítószereket.</li> <li>• A felületet törleje át egy nedves ronggyal.</li> <li>• Ne használjon gözölös tisztítószereket.</li> <li>• A felületet óvja a kemény tárgyakakkal való sérüléstől.</li> <li>• A felület mindig óvni kell az erős napfénytől.</li> </ul> <p>Remelejük, sok örömet le az új bútor használatában.</p> <p><b>A termékfejlesztők</b></p>	<p><b>(NL) Geachte klant,</b></p> <p>Als meubelproducent willen wij u erover informeren dat een bevestigings slechts zo goed is als de verbinding tussen het bevestigingsmateriaal (plig) en de muur. Controleer daarom bij aan de muur hangende elementen uw muurconstructie en gebruik alleen hiervoor geschikte pluggen uit een speciaalzaak. Tenslotte is de montage verantwoordelijk voor de bevestiging aan de muur.</p> <p>De montage en het leggen van kabels van elektrische artikelen mag uitsluitend door hiervoor bevoegd vakpersoneel worden uitgevoerd. Houd ook rekening met de beschrijving en de vermeldde gewichten in de montagehandleiding, door speciale kinderen, personen, materiaal of overige invloeden ontstaat, zijn wij als meubelproducent niet aansprakelijk.</p> <p>Het onbepaaldijk functioneren van het meubel is alleen gegarandeerd, wanneer dit horizontaal en verticaal waterpas wordt opgesteld. De deuren zijn vooraf ingesteld, moeten echter eventueel door de omstandigheden ter plaatse opnieuw worden aangevraagd.</p> <p>Alle elektrische aansluitingen voldoen aan de geldende normen resp. voorschriften van VDE, CE, MiH. Het gebruiken lampmatjes is aangegeven op de betreffende lampfitte, CE, MiH. Na iedere gwarancij lampwelijke onderdelen worden vervangen en de producten worden uitgevoerd, onderdelen worden vervangen of verbruiksmaterialen gebruikt, die niet overeenkomen met de originele onderdelen, vervalt iedere garantie of aansprakelijkheid.</p> <p><b>Opgelet! instructie!</b></p> <p>Onze hoogglanzende oppervlakken zijn bij de levering met een beschermfolie. Laat deze folie op het meubel tot het volledig is gemonteerd en vrij is van stof.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Om de waardevolle hoogglanzende look te verkrijgen, dient u de oppervlakken te reinigen met een zachte, vochtige doek.</li> <li>• Gebruik geen stoomreiniger.</li> <li>• Beschadig het oppervlak niet met bloot aan sterke zonnestraling.</li> <li>• Sto oppervlakken zeker niet bloot aan sterke zonnestraling.</li> </ul> <p>We wensen u nog veel plezier met het nieuwe meubel.</p> <p><b>De productontwikkelingsafdeling</b></p> <p><b>(HR) Spoštovani,</b></p> <p>Kot proizvajalec pohi,va vas, želimo informirati, da je pritrjevit samo tako mo,na. Minis birotárató árni szerelnénk tájékoztatni Ön, hogy a rögzített szerkezetek minősége a rögzítő anyag (típi) és a fal közi összekötétes minőségétől függ. Fala szerelnési egységén eseten ellenőrizze a fal adottságát és csakis szakkereskedelmi boltban szerelnje, a rögzítéshöz megfelelő tipkelt használjon. Végső soron a boltk felszerelője szeméi felelős a falra történő rögzítésért. A vállalkozási cikkek szerelését és elhelyezését csakis eme jogpótló szakember felelőséi és szolgálatáért tartjuk felelősnek.</p> <p>Tartsa be a megadott maximális súlyhatárokat. A bútor látszó gyermek, személyek, személyek vagy egyéb behatások okozta túlterhelésért a birotárató nem terheii felelősség.</p> <p>A bútor kifogásatlan működése csakis pontosan függvényében azonban szükséges eseten újra be kell állítani/igazítani őket.</p> <p>A vállamos berendezések a német VDE, CE és MM érvényes szabványainak és előírásainak megfelelően készütnék. A világítástek megfelelő erőssége az adott előírásnak megfelelően készütnék. A világítástek megfelelő erőssége az adott előírásnak megfelelően készütnék.</p> <p>A meblak szerelnéi nem tartás eseten túlfürösödés következtében fellépő tűzveszély áll fenn. A világítástekket tűzveszély miatt nem szabad letakarni! Minden csavart és tartó öszszekötő részt 5-6 hét elteltéi újra meg kell húzni a bútor álló helyzetben való tartós biztonságá érdekében.</p> <p><b>Nem használjon habzó tisztítószereket!</b></p> <p>Uzemelési, kezelési ill. szerelési útmutató utasításainak be nem tartása, a nemkelt végzetl választások, részak kicseréltése, vagy az eredeti felszereltek anyagainak/alkalmazásainak felhasználása eseten mindennemű szavatosság és felelősség kizárt.</p> <p><b>Figyelem, olvassa el a tanácsot!</b></p> <p>A fénys felületeket a kiszállítás során védőfóliával védjük. Hagyja a fóliát a bútoron addig, amig azt teljesen össze nem szerelte és nem távolította elő a port.</p> <p>Az értékes fénys felület megakadásához tegye a következőket:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Hagyja a fénys felület a védőfólia eltávolítása után egy órárt kénytelenül a helyiség levegőjében.</li> <li>• Ne használjon szappanos tisztítószereket, például mosogatógépi mosószeres pamukendőt és egy kevés ábrakiszárló tisztítószerrel.</li> <li>• Ne használjon éles szemezes tisztítószereket.</li> <li>• A felületet törleje át egy nedves ronggyal.</li> <li>• Ne használjon gözölös tisztítószereket.</li> <li>• A felületet óvja a kemény tárgyakakkal való sérüléstől.</li> <li>• A felület mindig óvni kell az erős napfénytől.</li> </ul> <p>Remelejük, sok örömet le az új bútor használatában.</p> <p><b>A termékfejlesztők</b></p>
<p><b>(NL) Geachte klant,</b></p> <p>Als meubelproducent willen wij u erover informeren dat een bevestigings slechts zo goed is als de verbinding tussen het bevestigingsmateriaal (plig) en de muur. Controleer daarom bij aan de muur hangende elementen uw muurconstructie en gebruik alleen hiervoor geschikte pluggen uit een speciaalzaak. Tenslotte is de montage verantwoordelijk voor de bevestiging aan de muur.</p> <p>De montage en het leggen van kabels van elektrische artikelen mag uitsluitend door hiervoor bevoegd vakpersoneel worden uitgevoerd. Houd ook rekening met de beschrijving en de vermeldde gewichten in de montagehandleiding, door speciale kinderen, personen, materiaal of overige invloeden ontstaat, zijn wij als meubelproducent niet aansprakelijk.</p> <p>Het onbepaaldijk functioneren van het meubel is alleen gegarandeerd, wanneer dit horizontaal en verticaal waterpas wordt opgesteld. De deuren zijn vooraf ingesteld, moeten echter eventueel door de omstandigheden ter plaatse opnieuw worden aangevraagd.</p> <p>Alle elektrische aansluitingen voldoen aan de geldende normen resp. voorschriften van VDE, CE, MiH. Het gebruiken lampmatjes is aangegeven op de betreffende lampfitte, CE, MiH. Na iedere gwarancij lampwelijke onderdelen worden vervangen en de producten worden uitgevoerd, onderdelen worden vervangen of verbruiksmaterialen gebruikt, die niet overeenkomen met de originele onderdelen, vervalt iedere garantie of aansprakelijkheid.</p> <p><b>Opgelet! instructie!</b></p> <p>Onze hoogglanzende oppervlakken zijn bij de levering met een beschermfolie. Laat deze folie op het meubel tot het volledig is gemonteerd en vrij is van stof.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Om de waardevolle hoogglanzende look te verkrijgen, dient u de oppervlakken te reinigen met een zachte, vochtige doek.</li> <li>• Gebruik geen stoomreiniger.</li> <li>• Beschadig het oppervlak niet met bloot aan sterke zonnestraling.</li> <li>• Sto oppervlakken zeker niet bloot aan sterke zonnestraling.</li> </ul> <p>We wensen u nog veel plezier met het nieuwe meubel.</p> <p><b>De productontwikkelingsafdeling</b></p> <p><b>(HR) Spoštovani,</b></p> <p>Kot proizvajalec pohi,va vas, želimo informirati, da je pritrjevit samo tako mo,na. Minis birotárató árni szerelnénk tájékoztatni Ön, hogy a rögzített szerkezetek minősége a rögzítő anyag (típi) és a fal közi összekötétes minőségétől függ. Fala szerelnési egységén eseten ellenőrizze a fal adottságát és csakis szakkereskedelmi boltban szerelnje, a rögzítéshöz megfelelő tipkelt használjon. Végső soron a boltk felszerelője szeméi felelős a falra történő rögzítésért. A vállalkozási cikkek szerelését és elhelyezését csakis eme jogpótló szakember felelőséi és szolgálatáért tartjuk felelősnek.</p> <p>Tartsa be a megadott maximális súlyhatárokat. A bútor látszó gyermek, személyek, személyek vagy egyéb behatások okozta túlterhelésért a birotárató nem terheii felelősség.</p> <p>A bútor kifogásatlan működése csakis pontosan függvényében azonban szükséges eseten újra be kell állítani/igazítani őket.</p> <p>A vállamos berendezések a német VDE, CE és MM érvényes szabványainak és előírásainak megfelelően készütnék. A világítástek megfelelő erőssége az adott előírásnak megfelelően készütnék. A világítástek megfelelő erőssége az adott előírásnak megfelelően készütnék.</p> <p>A meblak szerelnéi nem tartás eseten túlfürösödés következtében fellépő tűzveszély áll fenn. A világítástekket tűzveszély miatt nem szabad letakarni! Minden csavart és tartó öszszekötő részt 5-6 hét elteltéi újra meg kell húzni a bútor álló helyzetben való tartós biztonságá érdekében.</p> <p><b>Nem használjon habzó tisztítószereket!</b></p> <p>Uzemelési, kezelési ill. szerelési útmutató utasításainak be nem tartása, a nemkelt végzetl választások, részak kicseréltése, vagy az eredeti felszereltek anyagainak/alkalmazásainak felhasználása eseten mindennemű szavatosság és felelősség kizárt.</p> <p><b>Figyelem, olvassa el a tanácsot!</b></p> <p>A fénys felületeket a kiszállítás során védőfóliával védjük. Hagyja a fóliát a bútoron addig, amig azt teljesen össze nem szerelte és nem távolította elő a port.</p> <p>Az értékes fénys felület megakadásához tegye a következőket:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Hagyja a fénys felület a védőfólia eltávolítása után egy órárt kénytelenül a helyiség levegőjében.</li> <li>• Ne használjon szappanos tisztítószereket, például mosogatógépi mosószeres pamukendőt és egy kevés ábrakiszárló tisztítószerrel.</li> <li>• Ne használjon éles szemezes tisztítószereket.</li> <li>• A felületet törleje át egy nedves ronggyal.</li> <li>• Ne használjon gözölös tisztítószereket.</li> <li>• A felületet óvja a kemény tárgyakakkal való sérüléstől.</li> <li>• A felület mindig óvni kell az erős napfénytől.</li> </ul> <p>Remelejük, sok örömet le az új bútor használatában.</p> <p><b>A termékfejlesztők</b></p>	<p><b>(NL) Geachte klant,</b></p> <p>Als meubelproducent willen wij u erover informeren dat een bevestigings slechts zo goed is als de verbinding tussen het bevestigingsmateriaal (plig) en de muur. Controleer daarom bij aan de muur hangende elementen uw muurconstructie en gebruik alleen hiervoor geschikte pluggen uit een speciaalzaak. Tenslotte is de montage verantwoordelijk voor de bevestiging aan de muur.</p> <p>De montage en het leggen van kabels van elektrische artikelen mag uitsluitend door hiervoor bevoegd vakpersoneel worden uitgevoerd. Houd ook rekening met de beschrijving en de vermeldde gewichten in de montagehandleiding, door speciale kinderen, personen, materiaal of overige invloeden ontstaat, zijn wij als meubelproducent niet aansprakelijk.</p> <p>Het onbepaaldijk functioneren van het meubel is alleen gegarandeerd, wanneer dit horizontaal en verticaal waterpas wordt opgesteld. De deuren zijn vooraf ingesteld, moeten echter eventueel door de omstandigheden ter plaatse opnieuw worden aangevraagd.</p> <p>Alle elektrische aansluitingen voldoen aan de geldende normen resp. voorschriften van VDE, CE, MiH. Het gebruiken lampmatjes is aangegeven op de betreffende lampfitte, CE, MiH. Na iedere gwarancij lampwelijke onderdelen worden vervangen en de producten worden uitgevoerd, onderdelen worden vervangen of verbruiksmaterialen gebruikt, die niet overeenkomen met de originele onderdelen, vervalt iedere garantie of aansprakelijkheid.</p> <p><b>Opgelet! instructie!</b></p> <p>Onze hoogglanzende oppervlakken zijn bij de levering met een beschermfolie. Laat deze folie op het meubel tot het volledig is gemonteerd en vrij is van stof.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Om de waardevolle hoogglanzende look te verkrijgen, dient u de oppervlakken te reinigen met een zachte, vochtige doek.</li> <li>• Gebruik geen stoomreiniger.</li> <li>• Beschadig het oppervlak niet met bloot aan sterke zonnestraling.</li> <li>• Sto oppervlakken zeker niet bloot aan sterke zonnestraling.</li> </ul> <p>We wensen u nog veel plezier met het nieuwe meubel.</p> <p><b>De productontwikkelingsafdeling</b></p> <p><b>(HR) Spoštovani,</b></p> <p>Kot proizvajalec pohi,va vas, želimo informirati, da je pritrjevit samo tako mo,na. Minis birotárató árni szerelnénk tájékoztatni Ön, hogy a rögzített szerkezetek minősége a rögzítő anyag (típi) és a fal közi összekötétes minőségétől függ. Fala szerelnési egységén eseten ellenőrizze a fal adottságát és csakis szakkereskedelmi boltban szerelnje, a rögzítéshöz megfelelő tipkelt használjon. Végső soron a boltk felszerelője szeméi felelős a falra történő rögzítésért. A vállalkozási cikkek szerelését és elhelyezését csakis eme jogpótló szakember felelőséi és szolgálatáért tartjuk felelősnek.</p> <p>Tartsa be a megadott maximális súlyhatárokat. A bútor látszó gyermek, személyek, személyek vagy egyéb behatások okozta túlterhelésért a birotárató nem terheii felelősség.</p> <p>A bútor kifogásatlan működése csakis pontosan függvényében azonban szükséges eseten újra be kell állítani/igazítani őket.</p> <p>A vállamos berendezések a német VDE, CE és MM érvényes szabványainak és előírásainak megfelelően készütnék. A világítástek megfelelő erőssége az adott előírásnak megfelelően készütnék. A világítástek megfelelő erőssége az adott előírásnak megfelelően készütnék.</p> <p>A meblak szerelnéi nem tartás eseten túlfürösödés következtében fellépő tűzveszély áll fenn. A világítástekket tűzveszély miatt nem szabad letakarni! Minden csavart és tartó öszszekötő részt 5-6 hét elteltéi újra meg kell húzni a bútor álló helyzetben való tartós biztonságá érdekében.</p> <p><b>Nem használjon habzó tisztítószereket!</b></p> <p>Uzemelési, kezelési ill. szerelési útmutató utasításainak be nem tartása, a nemkelt végzetl választások, részak kicseréltése, vagy az eredeti felszereltek anyagainak/alkalmazásainak felhasználása eseten mindennemű szavatosság és felelősség kizárt.</p> <p><b>Figyelem, olvassa el a tanácsot!</b></p> <p>A fénys felületeket a kiszállítás során védőfóliával védjük. Hagyja a fóliát a bútoron addig, amig azt teljesen össze nem szerelte és nem távolította elő a port.</p> <p>Az értékes fénys felület megakadásához tegye a következőket:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Hagyja a fénys felület a védőfólia eltávolítása után egy órárt kénytelenül a helyiség levegőjében.</li> <li>• Ne használjon szappanos tisztítószereket, például mosogatógépi mosószeres pamukendőt és egy kevés ábrakiszárló tisztítószerrel.</li> <li>• Ne használjon éles szemezes tisztítószereket.</li> <li>• A felületet törleje át egy nedves ronggyal.</li> <li>• Ne használjon gözölös tisztítószereket.</li> <li>• A felületet óvja a kemény tárgyakakkal való sérüléstől.</li> <li>• A felület mindig óvni kell az erős napfénytől.</li> </ul> <p>Remelejük, sok örömet le az új bútor használatában.</p> <p><b>A termékfejlesztők</b></p>
<p><b>(D) Sehr geehrter Kunde,</b></p> <p>als Möbelproduzent möchten wir Sie darüber informieren, dass eine Befestigung nur so gut ist wie die Verbindung zwischen Befestigungsmaterial (Dübel) und Mauerwerk. Prüfen Sie bei Hängeelementen ihr Mauerwerk und verwenden Sie nur dafür vorgesehene Dübel aus einem Fachmarkt. Letztendlich ist der Monteur für die Befestigung am Mauerwerk verantwortlich.</p> <p>Die Montage und das Verlegen der Elektroartikel sind nur von autorisiertem Fachpersonal durchzuführen. Beachten Sie die Beschreibungen und die Gewichtsaangaben in der Montageanleitung.</p> <p>Hallen Sie bitte die angegebenen max. Gewichtszangaben ein. Bei Überlastungen, die durch spielende Kinder, Menschen, Material oder sonstige Einwirkungen entstehen -übernehmen wir als Möbelproduzent keine Haftung!</p> <p>Die einwandfreie Funktion des Möbels ist nur bei lot- und waagerechter Aufstellung gewährleistet. Die Türen sind vollständig, müssen aber ggf. aufgrund örtlicher Bedingungen neu ausgerichtet / eingestellt werden!</p> <p>Alle elektrischen Installationen sind nach den gültigen Normen bzw. Vorschriften von VDE, CE, MiH geneigtigt. Die zu verwendende Leuchtmittelstärke ist auf der Verpackung des Leuchtmittels angegeben. Bei Nichtbeachtung der Warnhinweise besteht durch Überhitzung Brandgefahr. Das Zudecken der Leuchtmittel ist wegen Brandgefahr zu unterlassen!</p> <p>Alle Schrauben sowie tragende Verbindungsstellen sollten nach 5 bis 6 Wochen nachgezogen werden, um eine dauerhafte Standsicherheit zu gewähnen!</p> <p><b>Keine Scheuerschmid Putzmittel verwenden!</b></p> <p><b>Wenden Scheuerschmid- oder Montageanweisungen nicht befolgt. Anderungen an den Produkten vorgenommen. Teile ausgewechselt, oder Verbrauchs- materialien verwendet, die nicht den Originalteilen entsprechen, so entfällt jegliche Gewährleistung oder Haftungsansprüche.</b></p> <p><b>Achtung Hinweis!</b></p> <p>Unsere Hochglanzoberflächen sind bei der Auslieferung durch eine Schutzfolie geschützt. Belassen Sie diese auf dem Möbel, bis es vollständig montiert und von Staub befreit ist. Um die wertvolle Hochglanzoptik zu erhalten, sollen Sie die hochglänzende Oberfläche nicht der Enttierung der Schutzfolie eine Raum-Luft geben.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• für die Reinigung der Oberflächen verwenden Sie nur ein feuchtes Baumwolltuch und etwas Glanzreiniger.</li> <li>• kein Scheuerschmid Putzmittel mit Zusatzstoffen verwenden, die die wertvolle Hochglanzoptik zerstören können</li> <li>• kein Dampfreiniger verwenden</li> <li>• Oberflüche nicht mit schiefen Gegenständen beschädigen</li> <li>• Oberflüchen auf gar keinen Fall starken Sonnenbestrahlung aussetzen</li> </ul> <p>Wir wünschen Ihnen noch viel Freude mit Ihrem neuen Möbel.</p> <p><b>Ihre Produktentwicklung</b></p> <p><b>(CZ) Vážení zákazníci,</b></p> <p>jako výrobce nábytku bychom Vás chtěli informovat o tom, že upevnění je jen tak dobré, jak dobré je spojení mezi upevňovacím materiálem (množdinkou) a zděním. U závěsných prvků zkontrolujte příslušné zděivo a použijte jen vhodné množdinky, které nekupujete v obomných obchodech. Za upevnění je vždy jen nakonec zodpovědný len, kdo upevnění montuje.</p> <p>Montáž a instalace elektrických částí smí provádět jen pověřený odborní pracovník. Dodržujte uvedené údaje o maximální hmotnosti př přístěžení, které je způsobeno hmotností stěny, lidími, materiálem nebo jiným vlivy, nepřebíráme jako výrobce nábytku žádnou odpovědnost.</p> <p>Bezodkladně odstraňte nábytku je zanášen jen při postavení nábytku, ve správné světlé místnosti a pod ochranou světla. Při odstraňování nábytku, případně je ale nutné je zrovno seřadit / nastavit podle místních podmínek.</p> <p>Všechny elektrické instalace jsou prováděny podle platných norem p,po, předpisů VDE (svaz nemeckých elektroinženýrů), CE, MiH. Intenzita žárovky/žroje světla, která se má použít, je uvedena na příslušné obložce žárovky/žroje světla.</p> <p>Při neodržení maximálního výkonu ve Watttech hrozí nebezpečí vznícení kvůli přehřátí. Zakrytí žárovky/žroje světla je kvůli nebezpečí požáru zakázáno!</p> <p>Všechny šrouby a nosné spojovací prvky se mají po 5 až 6 týdnech dotáhnout, čímž se zajistí trvalá stabilita!</p> <p><b>Nepoužívejte žádné abrazivní čisticí prostředky!</b></p> <p>Pokud se nedodržíte pokynů k provozu, návodu nebo montáži, provádějí se úpravy výrobků, vymění se díly za neoriginální nebo se použijí spotřební materiál, který neodpovídá originálům, zaniká záruka nebo nároky plynoucí z odpovědnosti.</p> <p><b>Pozor upozornění!</b></p> <p>Nášše povrchy s vysokým leskem jsou při dodání chráněny ochrannou fólií. Ponechejte ji na nábytku, dokud nebude kompletně smontována a nebude z něho odstráněn prach.</p> <p>Aby se zachovala cenná optika vysokého lesku, měli byste: dát vysoké lesklé díly po odstránění ochranné fólie hodinu čas na vyzrání na pokojové vzduchu.</p> <p>pro čistění povrchu používejte pouze vlhký bavlněný hadřík a jemný čisticí prostředek.</p> <p>Nepoužívejte abrazivní čisticí prostředky, například: čisticí prostředky s příměsí, nepoužívejte parní čistič.</p> <p>Nepoškozujte povrch ostrými předměty</p> <p>Povrchy v žádám případě nevystavujte slunečnímu stnečnímu záření</p> <p>Přejeme Vám hodně radosti s Vášim novým nábytkem.</p> <p><b>Vaše oddělení vývoje nových výrobků</b></p>	<p><b>(NL) Geachte klant,</b></p> <p>Als meubelproducent willen wij u erover informeren dat een bevestigings slechts zo goed is als de verbinding tussen het bevestigingsmateriaal (plig) en de muur. Controleer daarom bij aan de muur hangende elementen uw muurconstructie en gebruik alleen hiervoor geschikte pluggen uit een speciaalzaak. Tenslotte is de montage verantwoordelijk voor de bevestiging aan de muur.</p> <p>De montage en het leggen van kabels van elektrische artikelen mag uitsluitend door hiervoor bevoegd vakpersoneel worden uitgevoerd. Houd ook rekening met de beschrijving en de vermeldde gewichten in de montagehandleiding, door speciale kinderen, personen, materiaal of overige invloeden ontstaat, zijn wij als meubelproducent niet aansprakelijk.</p> <p>Het onbepaaldijk functioneren van het meubel is alleen gegarandeerd, wanneer dit horizontaal en verticaal waterpas wordt opgesteld. De deuren zijn vooraf ingesteld, moeten echter eventueel door de omstandigheden ter plaatse opnieuw worden aangevraagd.</p> <p>Alle elektrische aansluitingen voldoen aan de geldende normen resp. voorschriften van VDE, CE, MiH. Het gebruiken lampmatjes is aangegeven op de betreffende lampfitte, CE, MiH. Na iedere gwarancij lampwelijke onderdelen worden vervangen en de producten worden uitgevoerd, onderdelen worden vervangen of verbruiksmaterialen gebruikt, die niet overeenkomen met de originele onderdelen, vervalt iedere garantie of aansprakelijkheid.</p> <p><b>Opgelet! instructie!</b></p> <p>Onze hoogglanzende oppervlakken zijn bij de levering met een beschermfolie. Laat deze folie op het meubel tot het volledig is gemonteerd en vrij is van stof.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Om de waardevolle hoogglanzende look te verkrijgen, dient u de oppervlakken te reinigen met een zachte, vochtige doek.</li> <li>• Gebruik geen stoomreiniger.</li> <li>• Beschadig het oppervlak niet met bloot aan sterke zonnestraling.</li> <li>• Sto oppervlakken zeker niet bloot aan sterke zonnestraling.</li> </ul> <p>We wensen u nog veel plezier met het nieuwe meubel.</p> <p><b>De productontwikkelingsafdeling</b></p> <p><b>(HR) Spoštovani,</b></p> <p>Kot proizvajalec pohi,va vas, želimo informirati, da je pritrjevit samo tako mo,na. Minis birotárató árni szerelnénk tájékoztatni Ön, hogy a rögzített szerkezetek minősége a rögzítő anyag (típi) és a fal közi összekötétes minőségétől függ. Fala szerelnési egységén eseten ellenőrizze a fal adottságát és csakis szakkereskedelmi boltban szerelnje, a rögzítéshöz megfelelő tipkelt használjon. Végső soron a boltk felszerelője szeméi felelős a falra történő rögzítésért. A vállalkozási cikkek szerelését és elhelyezését csakis eme jogpótló szakember felelőséi és szolgálatáért tartjuk felelősnek.</p> <p>Tartsa be a megadott maximális súlyhatárokat. A bútor látszó gyermek, személyek, személyek vagy egyéb behatások okozta túlterhelésért a birotárató nem terheii felelősség.</p> <p>A bútor kifogásatlan működése csakis pontosan függvényében azonban szükséges eseten újra be kell állítani/igazítani őket.</p> <p>A vállamos berendezések a német VDE, CE és MM érvényes szabványainak és előírásainak megfelelően készütnék. A világítástek megfelelő erőssége az adott előírásnak megfelelően készütnék. A világítástek megfelelő erőssége az adott előírásnak megfelelően készütnék.</p> <p>A meblak szerelnéi nem tartás eseten túlfürösödés következtében fellépő tűzveszély áll fenn. A világítástekket tűzveszély miatt nem szabad letakarni! Minden csavart és tartó öszszekötő részt 5-6 hét elteltéi újra meg kell húzni a bútor álló helyzetben való tartós biztonságá érdekében.</p> <p><b>Nem használjon habzó tisztítószereket!</b></p> <p>Uzemelési, kezelési ill. szerelési útmutató utasításainak be nem tartása, a nemkelt végzetl választások, részak kicseréltése, vagy az eredeti felszereltek anyagainak/alkalmazásainak felhasználása eseten mindennemű szavatosság és felelősség kizárt.</p> <p><b>Figyelem, olvassa el a tanácsot!</b></p> <p>A fénys felületeket a kiszállítás során védőfóliával védjük. Hagyja a fóliát a bútoron addig, amig azt teljesen össze nem szerelte és nem távolította elő a port.</p> <p>Az értékes fénys felület megakadásához tegye a következőket:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Hagyja a fénys felület a védőfólia eltávolítása után egy órárt kénytelenül a helyiség levegőjében.</li> <li>• Ne használjon szappanos tisztítószereket, például mosogatógépi mosószeres pamukendőt és egy kevés ábrakiszárló tisztítószerrel.</li> <li>• Ne használjon éles szemezes tisztítószereket.</li> <li>• A felületet törleje át egy nedves ronggyal.</li> <li>• Ne használjon gözölös tisztítószereket.</li> <li>• A felületet óvja a kemény tárgyakakkal való sérüléstől.</li> <li>• A felület mindig óvni kell az erős napfénytől.</li> </ul> <p>Remelejük, sok örömet le az új bútor használatában.</p> <p><b>A termékfejlesztők</b></p>
<p><b>(NL) Geachte klant,</b></p> <p>Als meubelproducent willen wij u erover informeren dat een bevestigings slechts zo goed is als de verbinding tussen het bevestigingsmateriaal (plig) en de muur. Controleer daarom bij aan de muur hangende elementen uw muurconstructie en gebruik alleen hiervoor geschikte pluggen uit een speciaalzaak. Tenslotte is de montage verantwoordelijk voor de bevestiging aan de muur.</p> <p>De montage en het leggen van kabels van elektrische artikelen mag uitsluitend door hiervoor bevoegd vakpersoneel worden uitgevoerd. Houd ook rekening met de beschrijving en de vermeldde gewichten in de montagehandleiding, door speciale kinderen, personen, materiaal of overige invloeden ontstaat, zijn wij als meubelproducent niet aansprakelijk.</p> <p>Het onbepaaldijk functioneren van het meubel is alleen gegarandeerd, wanneer dit horizontaal en verticaal waterpas wordt opgesteld. De deuren zijn vooraf ingesteld, moeten echter eventueel door de omstandigheden ter plaatse opnieuw worden aangevraagd.</p> <p>Alle elektrische aansluitingen voldoen aan de geldende normen resp. voorschriften van VDE, CE, MiH. Het gebruiken lampmatjes is aangegeven op de betreffende lampfitte, CE, MiH. Na iedere gwarancij lampwelijke onderdelen worden vervangen en de producten worden uitgevoerd, onderdelen worden vervangen of verbruiksmaterialen gebruikt, die niet overeenkomen met de originele onderdelen, vervalt iedere garantie of aansprakelijkheid.</p> <p><b>Opgelet! instructie!</b></p> <p>Onze hoogglanzende oppervlakken zijn bij de levering met een beschermfolie. Laat deze folie op het meubel tot het volledig is gemonteerd en vrij is van stof.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Om de waardevolle hoogglanzende look te verkrijgen, dient u de oppervlakken te reinigen met een zachte, vochtige doek.</li> <li>• Gebruik geen stoomreiniger.</li> <li>• Beschadig het oppervlak niet met bloot aan sterke zonnestraling.</li> <li>• Sto oppervlakken zeker niet bloot aan sterke zonnestraling.</li> </ul> <p>We wensen u nog veel plezier met het nieuwe meubel.</p> <p><b>De productontwikkelingsafdeling</b></p> <p><b>(HR) Spoštovani,</b></p> <p>Kot proizvajalec pohi,va vas, želimo informirati, da je pritrjevit samo tako mo,na. Minis birotárató árni szerelnénk tájékoztatni Ön, hogy a rögzített szerkezetek minősége a rögzítő anyag (típi) és a fal közi összekötétes minőségétől függ. Fala szerelnési egységén eseten ellenőrizze a fal adottságát és csakis szakkereskedelmi boltban szerelnje, a rögzítéshöz megfelelő tipkelt használjon. Végső soron a boltk felszerelője szeméi felelős a falra történő rögzítésért. A vállalkozási cikkek szerelését és elhelyezését csakis eme jogpótló szakember felelőséi és szolgálatáért tartjuk felelősnek.</p> <p>Tartsa be a megadott maximális súlyhatárokat. A bútor látszó gyermek, személyek, személyek vagy egyéb behatások okozta túlterhelésért a birotárató nem terheii felelősség.</p> <p>A bútor kifogásatlan működése csakis pontosan függvényében azonban szükséges eseten újra be kell állítani/igazítani őket.</p> <p>A vállamos berendezések a német VDE, CE és MM érvényes szabványainak és előírásainak megfelelően készütnék. A világítástek megfelelő erőssége az adott előírásnak megfelelően készütnék. A világítástek megfelelő erőssége az adott előírásnak megfelelően készütnék.</p> <p>A meblak szerelnéi nem tartás eseten túlfürösödés következtében fellépő tűzveszély áll fenn. A világítástekket tűzveszély miatt nem szabad letakarni! Minden csavart és tartó öszszekötő részt 5-6 hét elteltéi újra meg kell húzni a bútor álló helyzetben való tartós biztonságá érdekében.</p> <p><b>Nem használjon habzó tisztítószereket!</b></p> <p>Uzemelési, kezelési ill. szerelési útmutató utasításainak be nem tartása, a nemkelt végzetl választások, részak kicseréltése, vagy az eredeti felszereltek anyagainak/alkalmazásainak felhasználása eseten mindennemű szavatosság és felelősség kizárt.</p> <p><b>Figyelem, olvassa el a tanácsot!</b></p> <p>A fénys felületeket a kiszállítás során védőfóliával védjük. Hagyja a fóliát a bútoron addig, amig azt teljesen össze nem szerelte és nem távolította elő a port.</p> <p>Az értékes fénys felület megakadásához tegye a következőket:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Hagyja a fénys felület a védőfólia eltávolítása után egy órárt kénytelenül a helyiség levegőjében.</li> <li>• Ne használjon szappanos tisztítószereket, például mosogatógépi mosószeres pamukendőt és egy kevés ábrakiszárló tisztítószerrel.</li> <li>• Ne használjon éles szemezes tisztítószereket.</li> <li>• A felületet törleje át egy nedves ronggyal.</li> <li>• Ne használjon gözölös tisztítószereket.</li> <li>• A felületet óvja a kemény tárgyakakkal való sérüléstől.</li> <li>• A felület mindig óvni kell az erős napfénytől.</li> </ul> <p>Remelejük, sok örömet le az új bútor használatában.</p> <p><b>A termékfejlesztők</b></p>	<p><b>(NL) Geachte klant,</b></p> <p>Als meubelproducent willen wij u erover informeren dat een bevestigings slechts zo goed is als de verbinding tussen het bevestigingsmateriaal (plig) en de muur. Controleer daarom bij aan de muur hangende elementen uw muurconstructie en gebruik alleen hiervoor geschikte pluggen uit een speciaalzaak. Tenslotte is de montage verantwoordelijk voor de bevestiging aan de muur.</p> <p>De montage en het leggen van kabels van elektrische artikelen mag uitsluitend door hiervoor bevoegd vakpersoneel worden uitgevoerd. Houd ook rekening met de beschrijving en de vermeldde gewichten in de montagehandleiding, door speciale kinderen, personen, materiaal of overige invloeden ontstaat, zijn wij als meubelproducent niet aansprakelijk.</p> <p>Het onbepaaldijk functioneren van het meubel is alleen gegarandeerd, wanneer dit horizontaal en verticaal waterpas wordt opgesteld. De deuren zijn vooraf ingesteld, moeten echter eventueel door de omstandigheden ter plaatse opnieuw worden aangevraagd.</p> <p>Alle elektrische aansluitingen voldoen aan de geldende normen resp. voorschriften van VDE, CE, MiH. Het gebruiken lampmatjes is aangegeven op de betreffende lampfitte, CE, MiH. Na iedere gwarancij lampwelijke onderdelen worden vervangen en de producten worden uitgevoerd, onderdelen worden vervangen of verbruiksmaterialen gebruikt, die niet overeenkomen met de originele onderdelen, vervalt iedere garantie of aansprakelijkheid.</p> <p><b>Opgelet! instructie!</b></p> <p>Onze hoogglanzende oppervlakken zijn bij de levering met een beschermfolie. Laat deze folie op het meubel tot het volledig is gemonteerd en vrij is van stof.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Om de waardevolle hoogglanzende look te verkrijgen, dient u de oppervlakken te reinigen met een zachte, vochtige doek.</li> <li>• Gebruik geen stoomreiniger.</li> <li>• Beschadig het oppervlak niet met bloot aan sterke zonnestraling.</li> <li>• Sto oppervlakken zeker niet bloot aan sterke zonnestraling.</li> </ul> <p>We wensen u nog veel plezier met het nieuwe meubel.</p> <p><b>De productontwikkelingsafdeling</b></p> <p><b>(HR) Spoštovani,</b></p> <p>Kot proizvajalec pohi,va vas, želimo informirati, da je pritrjevit samo tako mo,na. Minis birotárató árni szerelnénk tájékoztatni Ön, hogy a rögzített szerkezetek minősége a rögzítő anyag (típi) és a fal közi összekötétes minőségétől függ. Fala szerelnési egységén eseten ellenőrizze a fal adottságát és csakis szakkereskedelmi boltban szerelnje, a rögzítéshöz megfelelő tipkelt használjon. Végső soron a boltk felszerelője szeméi felelős a falra történő rögzítésért. A vállalkozási cikkek szerelését és elhelyezését csakis eme jogpótló szakember felelőséi és szolgálatáért tartjuk felelősnek.</p> <p>Tartsa be a megadott maximális súlyhatárokat. A bútor látszó gyermek, személyek, személyek vagy egyéb behatások okozta túlterhelésért a birotárató nem terheii felelősség.</p> <p>A bútor kifogásatlan működése csakis pontosan függvényében azonban szükséges eseten újra be kell állítani/igazítani őket.</p> <p>A vállamos berendezések a német VDE, CE és MM érvényes szabványainak és előírásainak megfelelően készütnék. A világítástek megfelelő erőssége az adott előírásnak megfelelően készütnék. A világítástek megfelelő erőssége az adott előírásnak megfelelően készütnék.</p> <p>A meblak szerelnéi nem tartás eseten túlfürösödés következtében fellépő tűzveszély áll fenn. A világítástekket tűzveszély miatt nem szabad letakarni! Minden csavart és tartó öszszekötő részt 5-6 hét elteltéi újra meg kell húzni</p>



Uwaga - Upozornění - Achtung - Attention - Caution - Figyelem  
 Attenzione - Opgelet - Atenție - Upozornenie - Dikkat



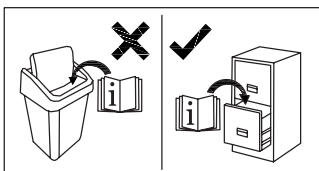
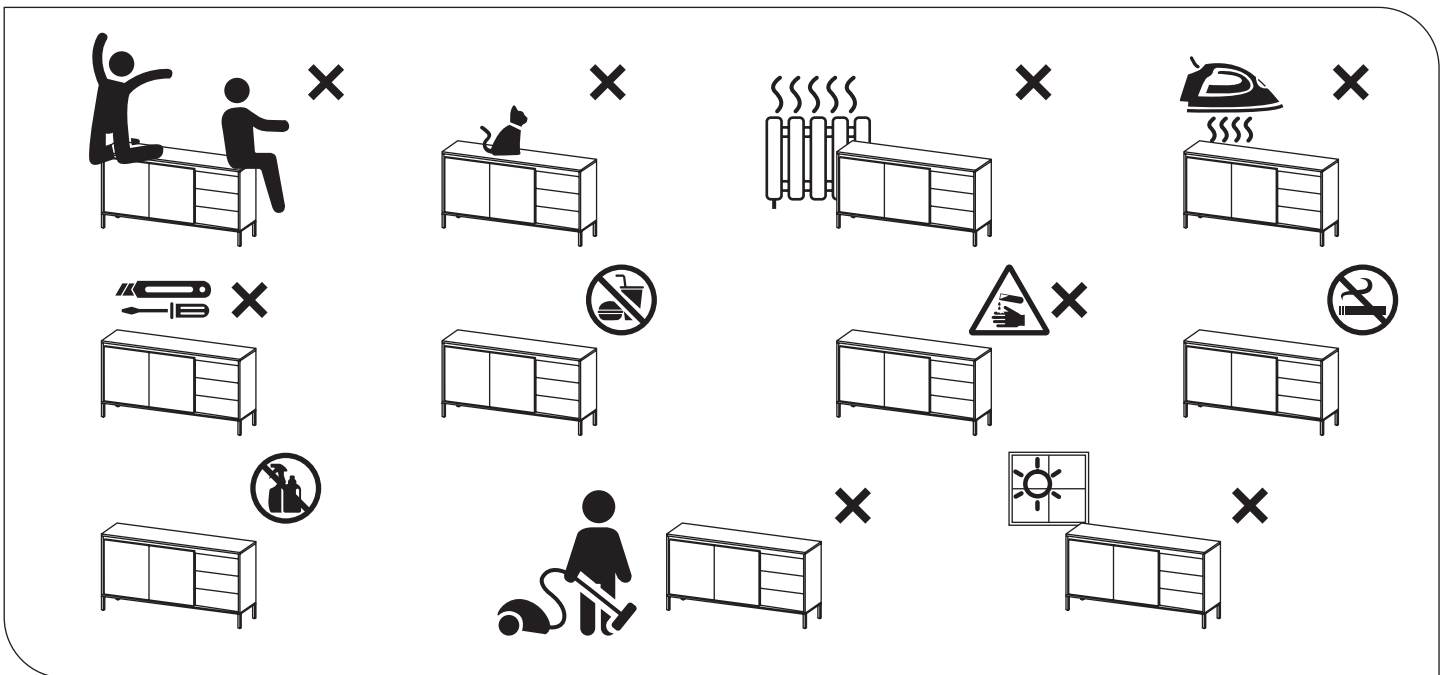
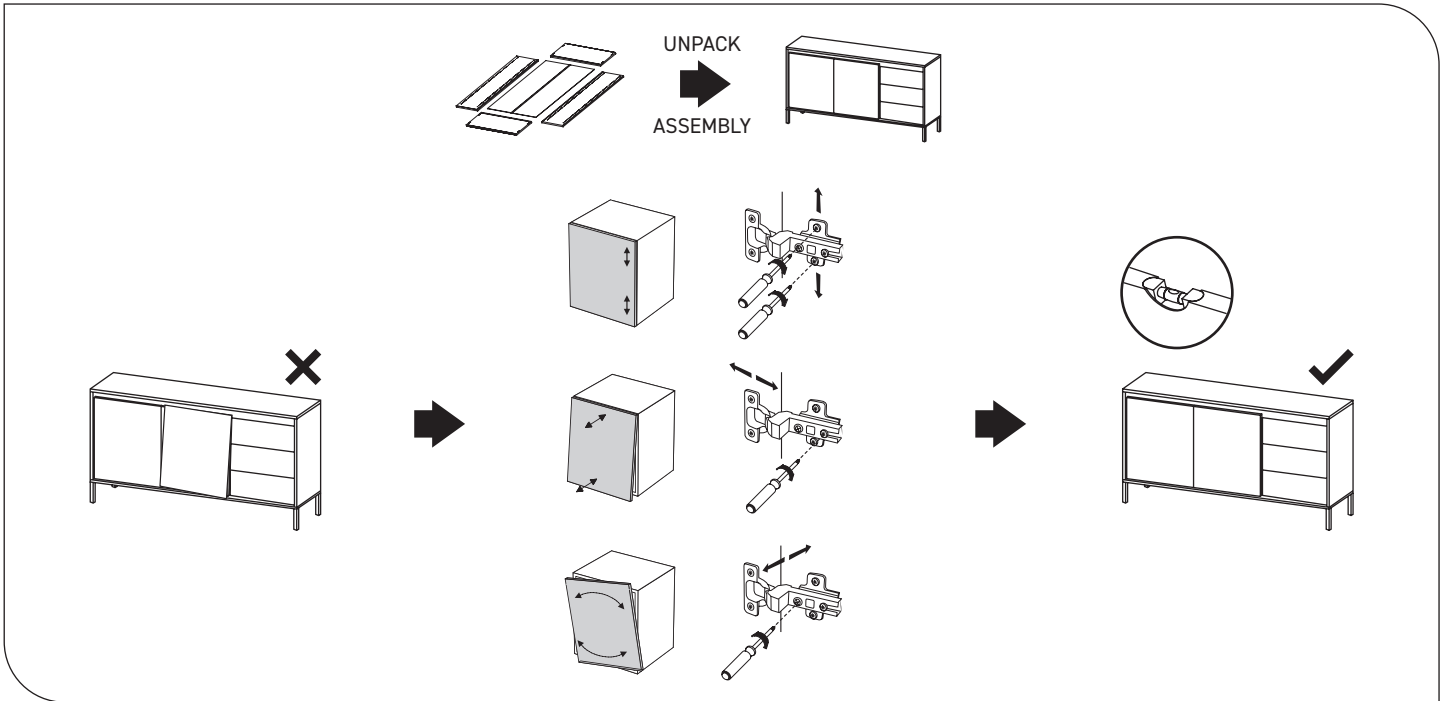
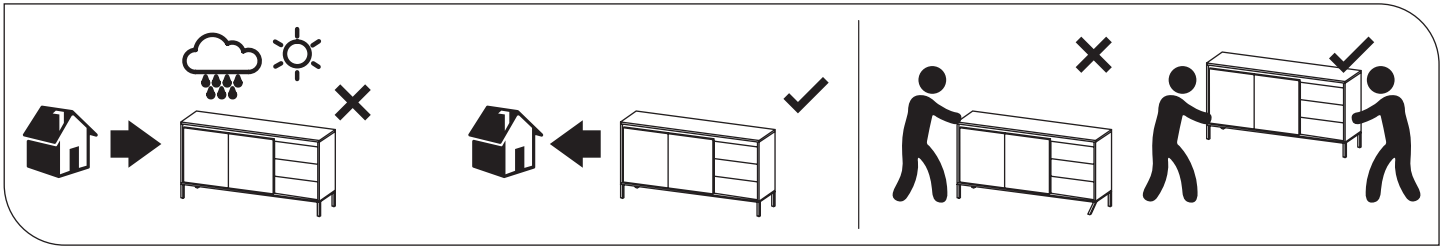
Producent - Produzent - Üretici - Producteur - Výrobce -  
 Termelő - Produser - Produttore - Producător - Productor

**MEBLE LASKI KACZOROWSKA SP.K.**

Laski, ul. Kępińska 21, 63-620 Trzcinica  
 meble-laski@meble-laski.com.pl



Uwaga - Upozornění - Achtung - Attention - Caution - Figyelem  
 Attenzione - Opgelet - Atenție - Upozornenie - Dikkat



Producent - Produzent - Üretici - Producteur - Výrobce -  
 Termelő - Producer - Produttore - Producător - Productor

**MEBLE LASKI KACZOROWSKA SP.K.**  
 Laski, ul. Kępińska 21, 63-620 Trzcinica  
 meble-laski@meble-laski.com.pl